MANUAL DEL DUEÑO *con instrucciones del armado*

Cobertizo de 8’ x 7.5’ para exteriores
Modelo #6411

LIFETIME

¡REGISTRE SU PRODUCTO DE LIFETIME HOY DÍA!

Hay beneficios en registrar su producto de Lifetime. ¡Con nuestra nueva forma de registro para los productos, es rápido y fácil! Registre con nosotros en www.lifetime.com y disfrute de estos gran beneficios:

- ¡Se recibe ofertas exclusivas para ahorrar de BuyLifetime.com, nuestro sitio en línea, así como notificaciones de productos NUEVOS y promociones de liquidación especiales!
- En el caso poco probable de una retirada del producto o modificación de seguridad, le notificaremos inmediatamente y directamente.
- Registrar su producto le garantiza servicio de garantía inmediato. Si no registra su producto, sus derechos de garantía no serán disminuidos. Pero, tendrá que proveer un recibo para verificar su fecha de compra antes de que podamos proveer servicio de garantía.

A Lifetime, Le Prometo:

Mantener su intimidad es nuestro viejo acuerdo político a Lifetime. Y puede tener la seguridad de que Lifetime no venderá no proveer sus datos personales a otros terceros, ni permitirles usar sus datos personales para sus propias intenciones.

Le invitamos a leer nuestro político de intimidad en www.lifetime.com

¡REGISTRE hoy !

Copia

Aviso de nivelación de superficie:

La superficie debe estar nivelada antes de comenzar la instalación. Recomendamos preparar un espacio de trabajo nivelado con una superficie de cemento o de tipo patio. Si la superficie no está adecuadamente nivelada, el cobertizo para exteriores no podrá armarse correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto le pedimos que no deje de lado este paso.

Aviso sobre códigos de edificación:

Consulte todos los códigos locales de edificación y las ordenanzas de la ciudad y el condado, para asegurarse de que la construcción del Cobertizo para Exteriores no requiera un permiso de construcción. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción, y sería desafortunado enterarse de esto luego de haber construido el cobertizo.

Aviso acerca del destornillador:

Hay una punta de destornillador Phillips de 1/2" incluida con las piezas del cobertizo. Esta punta puede usarse con cualquier destornillador o taladro eléctrico. Las piezas plásticas de su cobertizo pueden dañar si se aprietan en demasía los tornillos. Para evitar daños, recomendamos usar un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tenga un embrague regulable y pueda colocarse en una posición de baja torsión. Si no dispone de ninguna de estas dos herramientas, use un destornillador manual. En todos los casos, cuide de no apretar en demasía los tornillos.

Aviso acerca de daños en el piso:

Los objetos afilados pueden dañar su piso. Si debe apoyar objetos aguzados y de mucho peso sobre el piso de su cobertizo, coloque un pedazo de madera entre el objeto aguzado y el piso.

⚠ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ⚠

EL INCUMPLIMIENTO DE SEGUIR ESTAS ADVERTENCIAS PUEDE RESULTAR EN LAS LESIONES GRAVES O EL DAÑO A LA PROPIEDAD Y ANULARÁ LA GARANTÍA.

Para asegurar la seguridad, no intente de armar este cobertizo sin seguir detenidamente las instrucciones. Inspeccione la caja entera y toda la materia de embalaje para las partes y/o materia adicional. Antes de comenzar el armado, lea las instrucciones e identifique las partes usando el Identificador del herraje y la Lista de piezas en este documento. El armado propio y completo, el uso y la supervisión son esenciales para la orientación propio y para reducir el riesgo de accidentes y lesiones.

- **No use ni almacene los objetos calientes tales como las parrillas, los sopletes, el equipo de soldadura, etc. en el cobertizo.**
- Si utiliza una escalera durante el armado, tenga el cuidado extremo.
- Dos adultos competentes son requeridos para armar el cobertizo. (Se sugiere que un tercer adulto funciona como el lector de las instrucciones.)

La mayoría de las lesiones son causadas por el uso erróneo y/o el incumplimiento de seguir las instrucciones. Tenga cuidado al usar este cobertizo.

¡Lea esto primero!

Antes de comenzar el armado:

A. Lea la carta “Felicitaciones” en las páginas 4 y 5.
B. Retire la Lista de Piezas del centro de estas instrucciones y asegúrese de contar con todas las piezas y que las mismas estén en buenas condiciones.
C. Busque el volante en colores “Sugerencias para la construcción“ y consúltelo durante el armado.

CLAVE

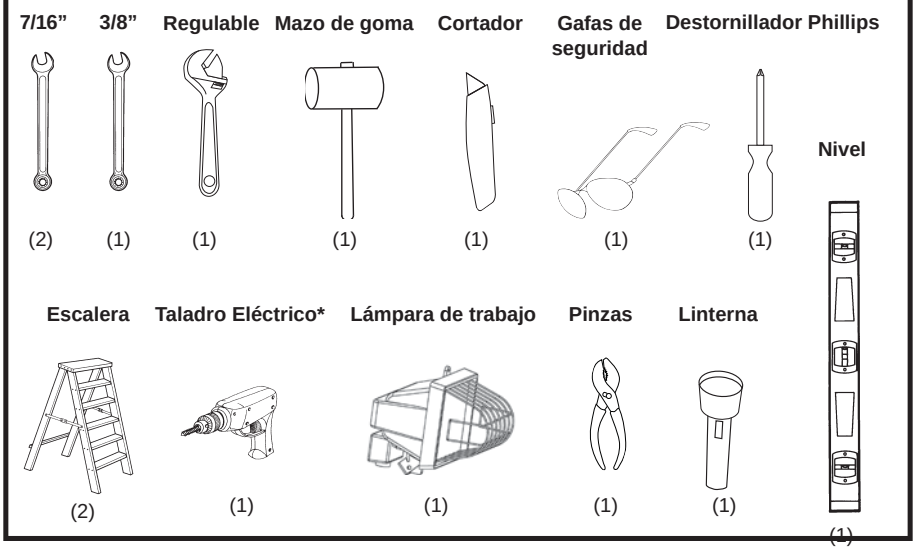
Indica una sugerencia útil o una nota importante.

Indica que se requiere usar un destornillador manual para un paso.

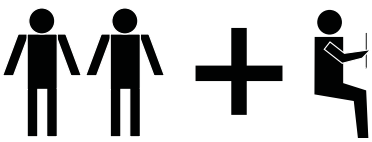
Le indica consultar un paso específico en el folleto a todo color “Sugerencias para la construcción“.

Precaución: *Si más de 15,24 cm (6”) de nieve acumula en el techo del cobertizo, retire la nieve detenidamente para evitar el posible derrumbamiento del techo. Mientras que esté de pie en el suelo (no en el techo), retire la nieve del techo con una escoba o pala.*

Herramientas y materiales sugeridos (No se incluyen):



* Vea el “Aviso acerca del destornillador” en la página 2.



Se necesitan dos personas adultas para el armado

(se sugiere que otro adulto lea las instrucciones)

¡IMPORTANTE! Lea, por favor

Estimado y valioso Cliente,

¡Queremos felicitarle por su compra de un Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime®! Confiamos en que usted ha hecho la elección perfecta, y le complacerá mucho su nueva solución de almacenaje.

Este Cobertizo de Almacenaje para Exteriores forma parte de la familia de marcas creadas y fabricadas por Lifetime® Products, Inc. ¡Como en todos nuestros demás productos, puede tener la seguridad de que la calidad de su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime es la mejor del mundo! Todos nuestros cobertizos se fabrican en los EE.UU., lo cual es muy importante para nosotros.

Todos nuestros cobertizos se construyen con piezas de acero y de polietileno de la más alta calidad. El diseño y la construcción de nuestros paneles con pared doble y refuerzos de acero son insuperables. Todas nuestras piezas expuestas y cabriadas metálicas están recubiertas con pintura horneada, y usamos solamente plástico de polietileno de alto impacto. ¿Qué es lo que hace tan especial al polietileno? Tiene fuerza y durabilidad superiores, y no se agrieta ni se degrada a la intemperie.

Entonces, ahora que conoce el grado de calidad que está obteniendo con un Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime®, por favor dedique el tiempo necesario para LEER ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES!

Hemos puesto sumo cuidado para preparar las instrucciones en la mejor forma posible para ayudarle a armar su nuevo Cobertizo de Almacenaje para Exteriores. Antes de poner manos a la obra, POR FAVOR lea las siguientes sugerencias preparatorias que le ayudarán a comenzar la tarea.

¡Se lo aseguramos, disfrutará mucho más su experiencia de construcción si lo hace!

SUGERENCIAS PREPARATORIAS:

• El primer paso es muy simple…¡RELÁJESE! Usted hizo una compra excelente, pero Roma no se construyó en un día. Planee pasar buena parte de su fin de semana armando su bonito Cobertizo de Almacenaje para Exteriores. Nuestra filosofía es: si se arma muy rápido y fácilmente, ¡con seguridad se desarmará muy pronto y fácilmente! Su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime® seguramente durará muchos años si tiene paciencia y usa todo el tiempo necesario para armarlo en la forma indicada en nuestras instrucciones.

• ¡Traiga a un amigo para que puedan divertirse juntos! Esta no es tarea para una sola persona. Hemos visto que si dos o más personas participan en la construcción del cobertizo, las cosas no sólo serán más fáciles, también irán más rápido. Así que, ¡cuantos más sean, mejor!

• Asegúrese de tener todas las herramientas necesarias para construir su nuevo cobertizo. Hemos incluido una punta de destornillador Phillips de ½", que puede usarse en cualquier destornillador o taladro eléctricos. Esta punta es su amiga… úsela, por favor. Las piezas plásticas de su cobertizo pueden dañarse si se aprietan demasiado los tornillos. Para evitar estos daños, recomendamos usar un destornillador eléctrico de baja potencia o un taladro que tenga un embrague regulable y pueda colocarse en una posición de bajo torque. Si no dispone

de ninguna de estas dos herramientas, use un destornillador manual. Si lo único que tiene es un destornillador manual, tómese varios descansos…¡su muñeca los va a necesitar!

• También necesitará dos escaleras pequeñas (cuando llegue el tiempo de trabajar con el techo), una llave de 7/16" y una llave de 3/8".

• El pequeño bloque de madera que viene en la caja de su cobertizo tiene su utilidad. NO DESECHE ESTE BLOQUE DE MADERA, lo necesitará para asegurar los paneles de las paredes al suelo.

• Lea la totalidad del manual de instrucciones y el inserto "Sugerencias para la construcción" antes de comenzar. Esto es muy conveniente para poder tener una idea del flujo del proceso, y para familiarizarse con las piezas involucradas. Ahora bien, no trate de adelantarse a los hechos y empezar el proceso fuera del orden establecido.

• ¡SIGA LAS INSTRUCCIONES EN EL ORDEN EN QUE ESTÁN! Todo va armándose en un cierto orden, y hemos determinado cuál es el orden correcto. En nuestras instalaciones de investigación y ensayo con la más avanzada tecnología hemos elaborado con todo esmero estas instrucciones. El orden de construcción se estableció de acuerdo a sus razones, y ciertas piezas simplemente no se podrán colocar si se las trata de instalar fuera del orden establecido. Siga el orden fijado en las instrucciones, y todo se acoplará sin problemas ni impedimentos.

• Consulte el inserto a todo color "Sugerencias para la construcción" para trabajar en los sitios más complicados de la construcción. Hemos identificado unos pocos lugares durante la construcción en los que puede haber mayor dificultad, por eso hemos incluido el inserto a todo color. Estas indicaciones adicionales se crearon para guiarle mejor a través del proceso. Úselas y será otro alegre constructor de su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores.

• ¡SU COBERTIZO DEBE CONSTRUIRSE SOBRE UNA SUPERFICIE NIVELADA! ¡Si el lugar que ha elegido para colocar su nuevo y excelente Cobertizo de Almacenaje para Exteriores no está nivelado, el cobertizo no quedará correctamente armado! Recomendamos usar una superficie nivelada de cemento o de estilo patio. Su cobertizo va a durar largo tiempo, de modo que debe darle una base adecuada antes de comenzar a construirlo.

• ¡Y antes de empezar a construirlo, asegúrese de que le permiten hacerlo! Consulte todos los códigos de edificación, así como las ordenanzas de la ciudad y del condado, para asegurarse de que no se requiere un permiso de edificación para construir su Cobertizo de Almacenaje para Exteriores. Puede suceder que en su vecindario se requiera la documentación apropiada de un permiso de construcción, ¡y sería desafortunado enterarse de esto luego de haber construido el cobertizo!

Ahora que ya tiene todo listo para comenzar la construcción de su bonito y flamante Cobertizo de Almacenaje para Exteriores, aléjese un poco, respire hondo, consígase un vaso grande de bebida fría y disfrute. Le garantizamos que luego de haber usado el tiempo necesario y adecuado para construir su cobertizo podrá disfrutarlo por muchos años.

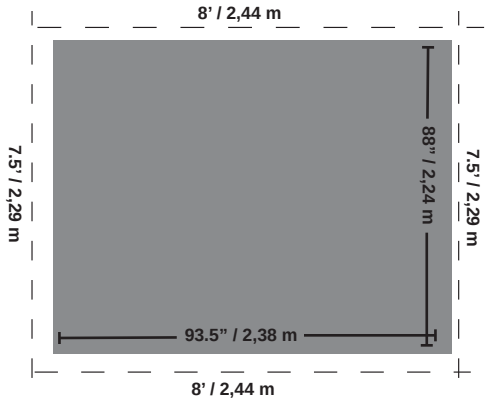
Gracias por haber elegido el Cobertizo de Almacenaje para Exteriores Lifetime®, y ¡disfrútelo!

¡Antes de comenzar!

Retire la Lista de Piezas de la parte central de este manual, y busque en la caja el inserto a todo color “Sugerencias para la construcción“.

1 Selección del lugar

1,1 : Las dimensiones reales de su cobertizo (a los puntos más anchos y más largos) son 2,44 m x 2,29 m. Asegúrese de seleccionar un sitio que se conforma a estas medidas. El base del cobertizo es un poco más pequeño que estas medidas, pues se necesita un superficie nivel que, por lo menos, tiene las medidas de 2,38 m x 2,24 m. Recomendamos que use hormigón nivel o un superficie del estilo de patio. Esto proveerá la mejor actuación de largo plazo para su cobertizo.



NOTA

La superficie debe estar nivelada antes de comenzar la instalación. Si la superficie no está adecuadamente nivelada, el cobertizo para exteriores no podrá armarse ni funcionar correctamente. La nivelación de la superficie le ahorrará tiempo de trabajo, por lo tanto le pedimos que no deje de lado este paso.

Preparación de una ubicación alternativa

Siempre que sea posible deberá usar las superficies descritas arriba. Cuando esto no resulte factible, le recomendamos usar una de las siguientes opciones:

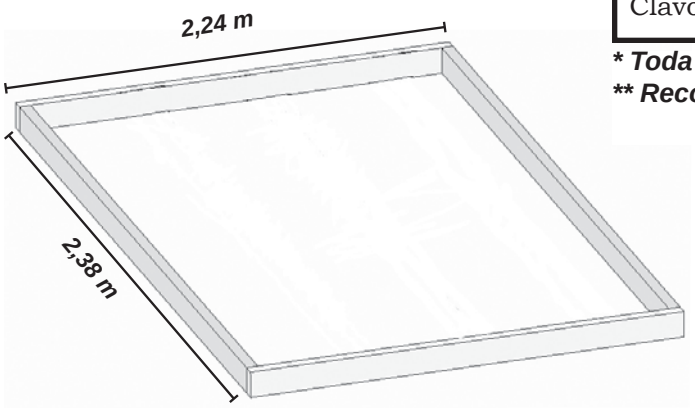
Nota: *Cualquier plataforma o estructura similar deberá construirse por encima del nivel del suelo para evitar que pueda acumularse agua dentro del cobertizo.*

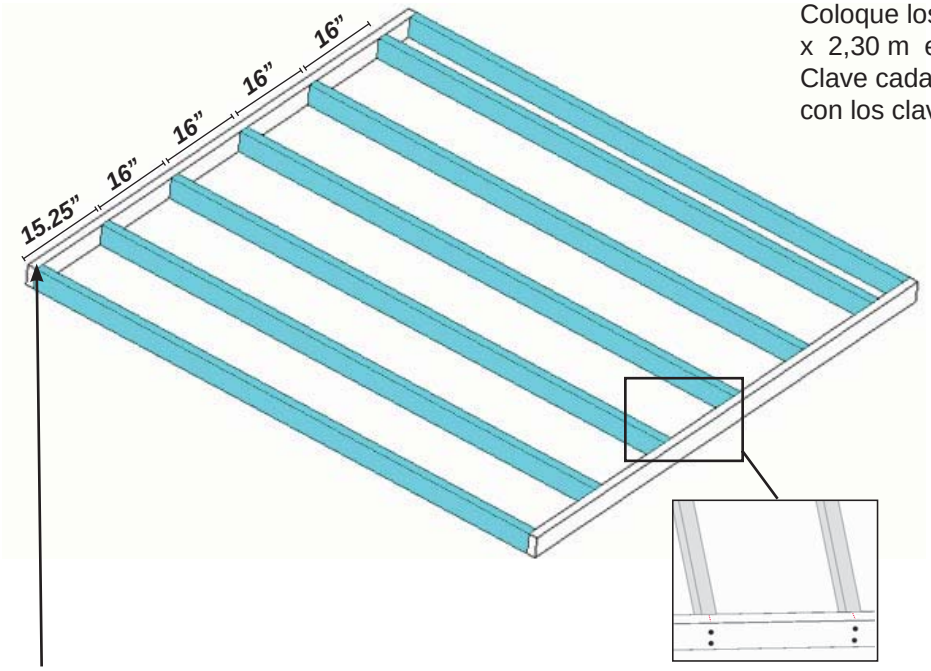
OPCIÓN 1: Plataforma de madera

Asegúrese de usar madera tratada y aprobada para uso en exteriores. Construya el armazón externo con dimensiones exteriores de 2,38 m x 2,24 m :

Artículo	Cant.
Tirantes tratados* de 5,1 cm x 10,2 cm x 2,30 m	7
Tirantes tratados* de 5,1 cm x 10,2 cm x 2,24 m	2
Contrachapado (ACX)** 1,22 m x 2,38 m	1
Contrachapado (ACX)** 1,02 m x 2,38 m	1
Clavos comunes 16d 3 po	28
Clavos comunes 8d 1 1/2 po	36

**** Toda la madera debe ser aprobada para uso en exteriores***
***** Recorte las planchas de 4’ x 8’ a esta medida***

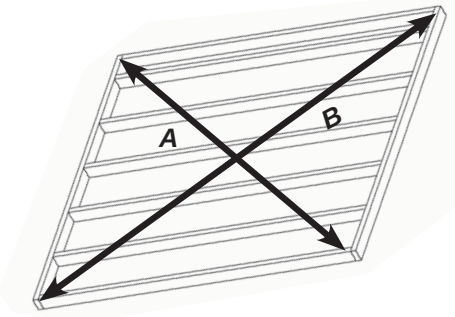




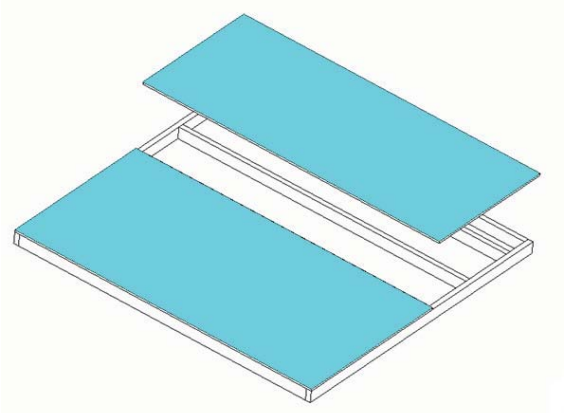
Coloque los tirantes de 5,1 cm x 10,2 cm x 2,30 m en el interior de la estructura. Clave cada uno de los tirantes en su sitio con los clavos 16d.

Para asegurarse de que los tirantes estén en la ubicación correcta para clavar el contrachapado en el paso siguiente, comience a medir desde el borde del tirante hasta el centro del primer tirante. Luego tome la medida de centro a centro en los tirantes restantes.

Cuide la escuadra de la estructura midiendo de esquina a esquina. La medida A debe ser idéntica a la medida B.

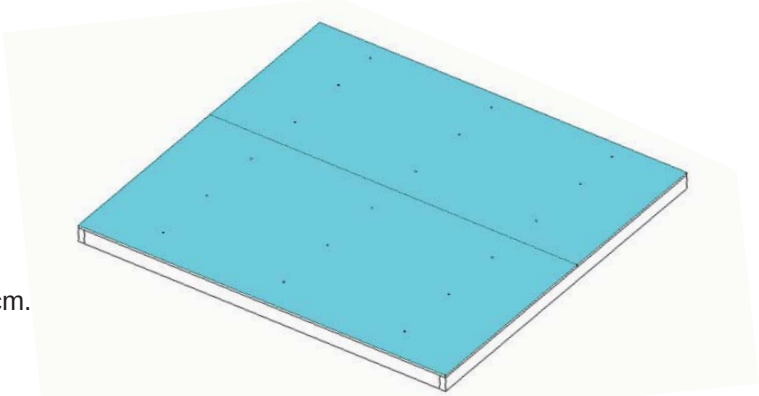


Alinee una placa grande de contrachapado aprobado para exteriores (1,22 m x 2,38 m) con el extreme de la estructura (el mismo extreme desde el cual empezó a medir). Clave el contrachapado en su sitio.



Perfore 3 agujeros de drenaje de 1,3 cm igualmente espaciados entre cada travesaño de 5,1 cm x 10,2 cm.

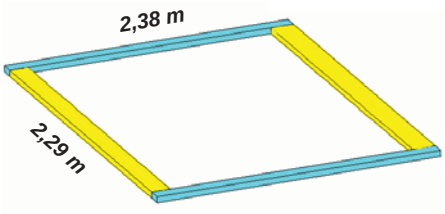
Alinee la otra placa grande. Corte la última plancha de contrachapado para cubrir el espacio remanente (1,22 m x 2,38 m) de la estructura. Clávela en su sitio.



Coloque la plataforma en la ubicación deseada. Si la plataforma no se apoya sobre el suelo en forma nivelada, compleméntela con tierra suelta los puntos más bajos hasta que la plataforma quede estabilizado.

OPCIÓN 2: Plataforma de madera rellenada

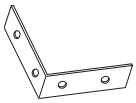
Asegúrese de usar madera tratada y aprobada para uso en exteriores. Corte la estructura externa a las dimensiones exteriores de 2,38 m x 2,29 m:



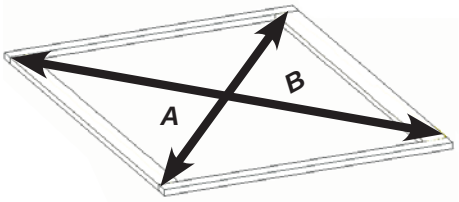
Ítem	Cant.
Tirantes tratados* de 5,1 cm x 10,2 x 2,38 m	2
Tirantes tratados* de 5,1 cm x 15,2 x 210,8	2
Clavos comunes 8d 3,81 cm	16
Soporte en “L” de 2,54 cm	4
Grava pequeña:	7.5 pies cúbicos
Tirante para nivelar (5,1 cm x 10,2 x 243,8)	1

**** Debe ser aprobada para uso en exteriores***

Asegúrese de colocar los tirantes planos con los lados más anchos hacia arriba y de nivelar el armazón.

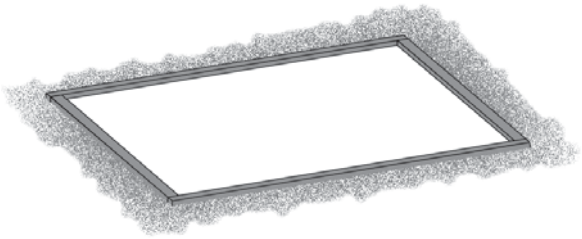


Clave un soporte en L en cada esquina del armazón con clavos 8d.



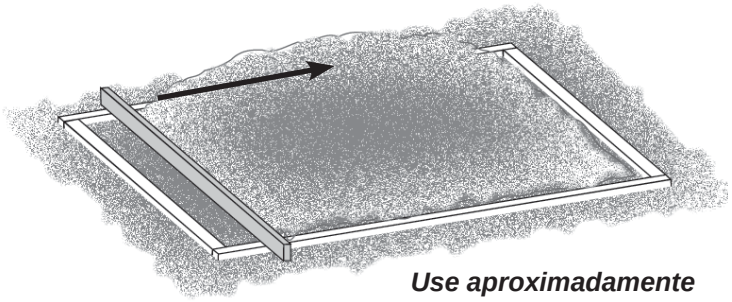
Cuide la escuadra de la estructura midiendo de esquina a esquina. La medida A debe ser idéntica a la medida B.

Coloque la plataforma en la ubicación deseada. Si la plataforma no se apoya sobre el suelo en forma nivelada, compleméntela con tierra suelta o con grava pequeña los puntos más bajos hasta que la plataforma quede estabilizado.



Una vez que todos los tirantes hayan quedado nivelados y bien apoyados, apisone grava o tierra alrededor de la parte externa del armazón, y emparéjelo en pendiente alejándose del armazón.

Ahora rellene el interior del armazón con grava pequeña. Use un tirante para nivelar la superficie del material de relleno y retirar el excedente.



Use aproximadamente 7,5 pies cúbicos de grava pequeña.

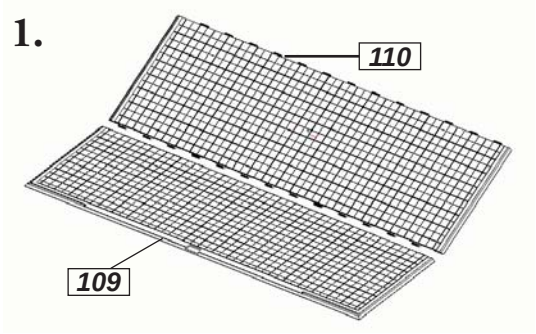
2 Armado del piso

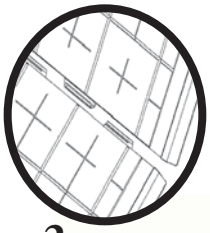
2,1: Apoye el Panel Exterior del Piso (109) en el suelo en forma plana. Sostenga un Panel Central del Piso (110) a un cierto ángulo (como se muestra) e inserte las lengüetas en las ranuras, luego coloque el Panel Central del Piso sobre el suelo en forma plana. Agregue el último Panel exterior (109).

PRECAUCIÓN

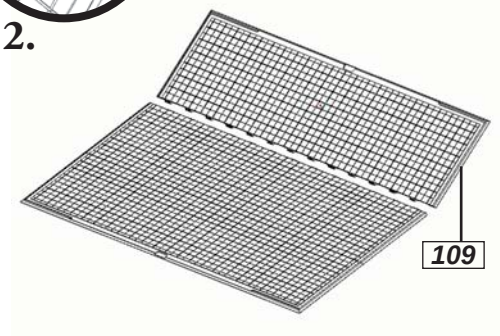
Los objetos afilados pueden dañar su piso. Si debe apoyar objetos aguzados y de mucho peso sobre el piso de su cobertizo, coloque un pedazo de madera entre el objeto aguzado y el piso.

1.



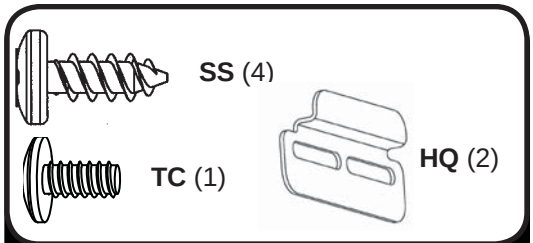


2.



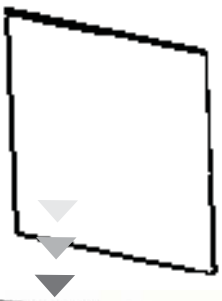
3 Armado de la ventana

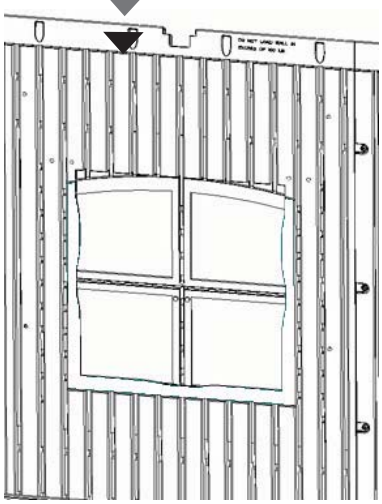
3,1: Retire el recubrimiento plástico de la Ventana (AA) y deslice la Ventana dentro de la ranura del Panel de pared para la ventana (125). Inserte una Traba de ventana (HQ) sobre cada esquina de la Ventana en la forma mostrada. Al ajustar los Tornillos (SS), asegúrese de que las Trabas de ventana se deslicen libremente. No ajuste en demasía. Inserte un Tornillo (TC) dentro del agujero de la ventana. Ponga el panel a un costado



Bolsas de materiales:
1003173, 1033435
1033168

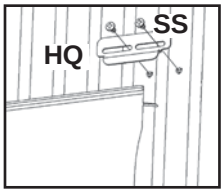
Destornillador

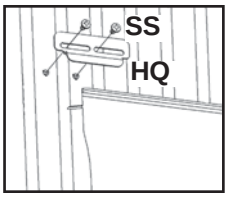


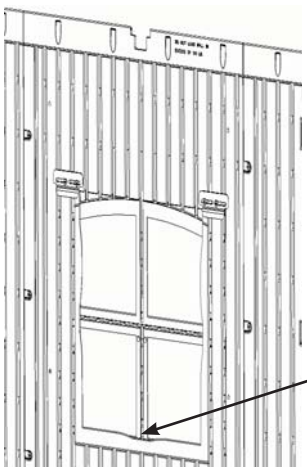


NOTA

Inserte la ventana con el borde doblado hacia arriba y apuntando hacia afuera de la pared.



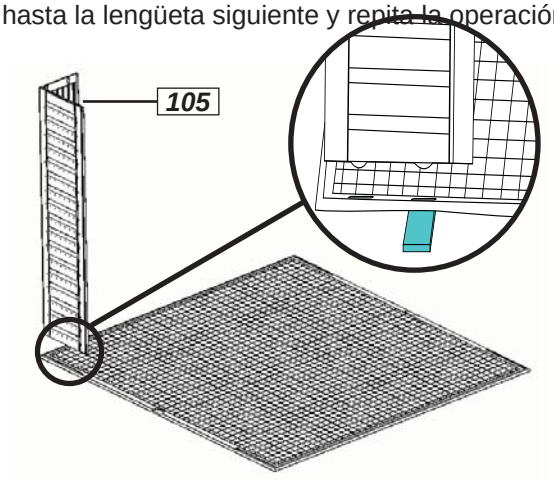




Coloque el Tornillo (TC) en este agujero para evitar que la ventana se deslice demasiado. Insértelo hasta que quede a ras con la ventana.

4 Armado de la esquina frontal

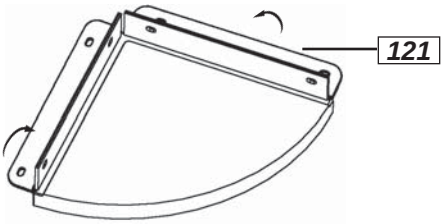
4,1: Pliegue el Panel de esquina frontal izquierdo (105). Inserte las lengüetas del panel dentro de la esquina frontal izquierda (mirando el cobertizo desde el frente) de su piso. Coloque un Bloque de madera (BC) debajo del panel del piso, directamente debajo de la primera lengüeta, y luego tire del Panel de esquina hacia abajo hasta que la lengüeta se inserte en su sitio. Mueva el bloque hasta la lengüeta siguiente y repita la operación.

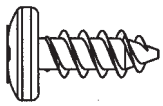


NOTA

Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

4,2: Pliegue los bordes del Estante de esquina (121). Alinee los agujeros del Estante de esquina con el primer conjunto de agujeros pre-perforados en el Panel de esquina frontal izquierdo y asegúrelo con Tornillos (SS).



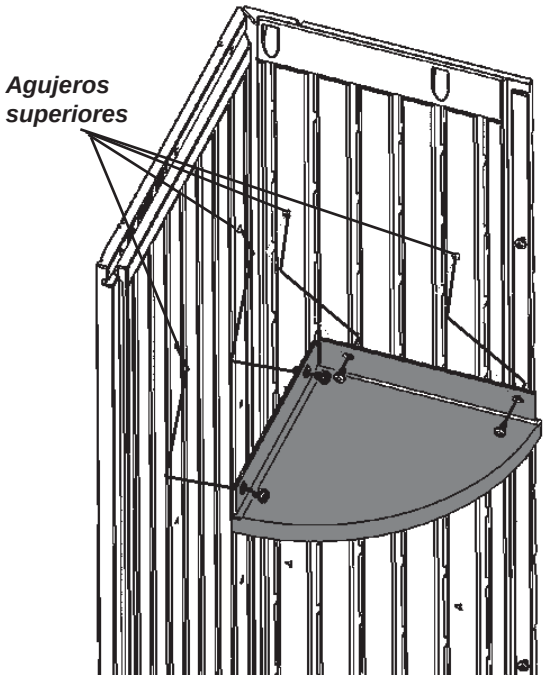


SS (4)

Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

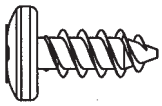
NOTA

El Estante de esquina debe colocarse solamente en el primer conjunto de agujeros. Consulte la parte interior de la contratapa para hallar información acerca de la compra de estantes adicionales.



5 Armado de la pared Izquierda

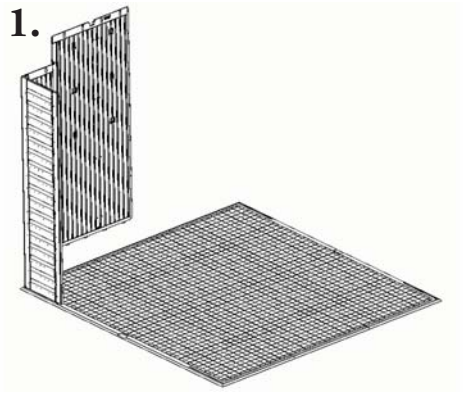
5,1: Inserte los Paneles de pared (108) en su sitio a lo largo del costado más largo del cobertizo. El Panel de pared para la ventana (125) puede insertarse en cualquier posición del Panel de pared lateral. Observe bien para asegurarse de que los agujeros estén alineados, y luego asegure los paneles entre sí con Tornillos (SS).

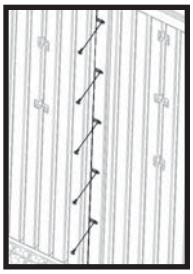


SS (20)

Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

1.

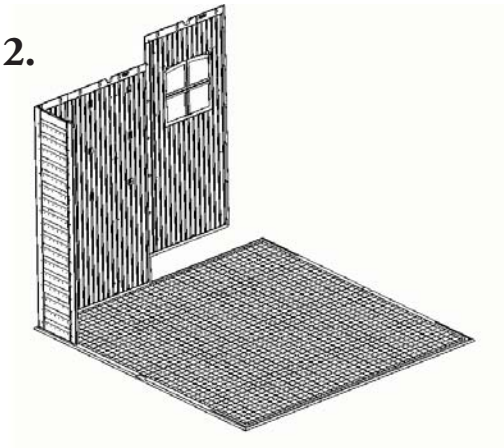




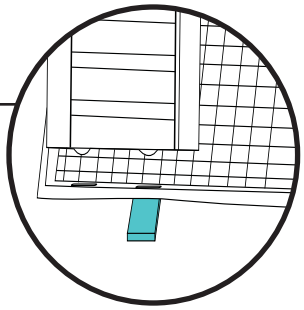
No ajuste en demasía los tornillos

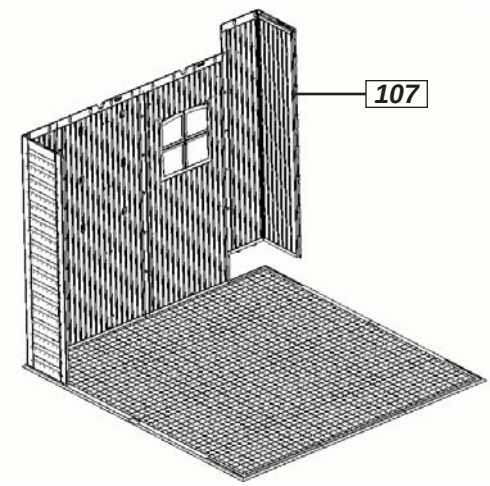
La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

2.



5,2: Pliegue el Panel de esquina trasero izquierdo (107). Insértelo en su sitio con Tornillos (SS).

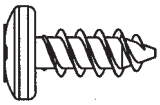




Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

6 Armado de la pared trasera

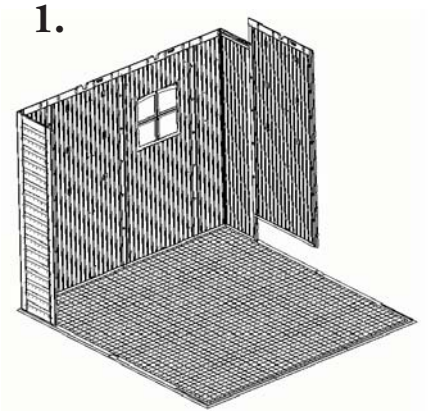
6,1: Inserte dos Paneles de pared (108) a lo largo del lado trasero del cobertizo. Asegure los paneles con Tornillos (SS). Asegúrese de que los agujeros estén alineados.

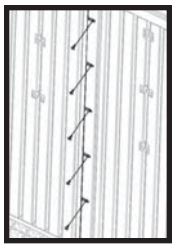


SS (15)

Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

1.



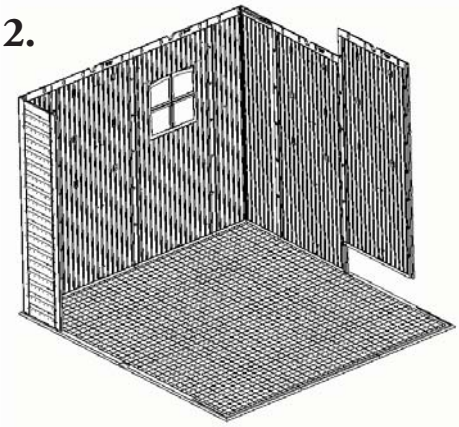


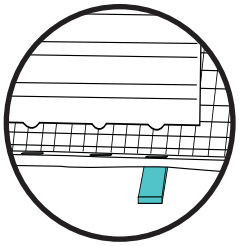
No ajuste en demasía los tornillos.

NOTA

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

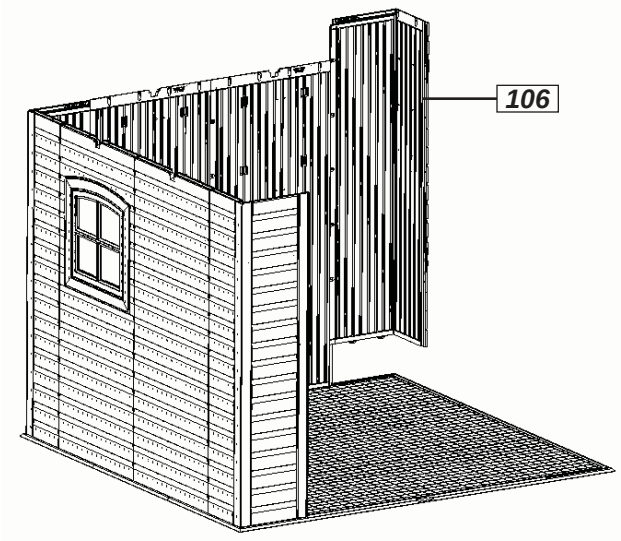
2.



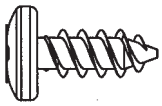


Coloque el Bloque de Madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

6,2: Pliegue el Panel de esquina trasero derecho (106). Insértelo en su sitio y asegúrelo con Tornillos (SS).



7 Instalación del estante trasero



SS (8)

Bolsas de materiales: Destornillador
1003173

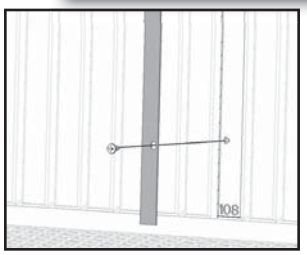
7,1: Introduzca un Canal de soporte del estante (AF) dentro de la ranura directamente debajo la Muesca derecha para el Armazón de techo, y asegúrelo con Tornillos (SS) empezando al extremo inferior de los Canales y continuando hacia arriba. Introduzca un segundo Canal de soporte del estante (AF) en el lugar ilustrado en la Fig. 1, y asegúrelo con Tornillos. Coloque el Soporte del estante (AE) en la ubicación superior de cada Canal de soporte del estante.

NOTA

Comience a insertar los tornillos en la parte inferior del canal.

NOTA

Inserte el Soporte en ángulo.



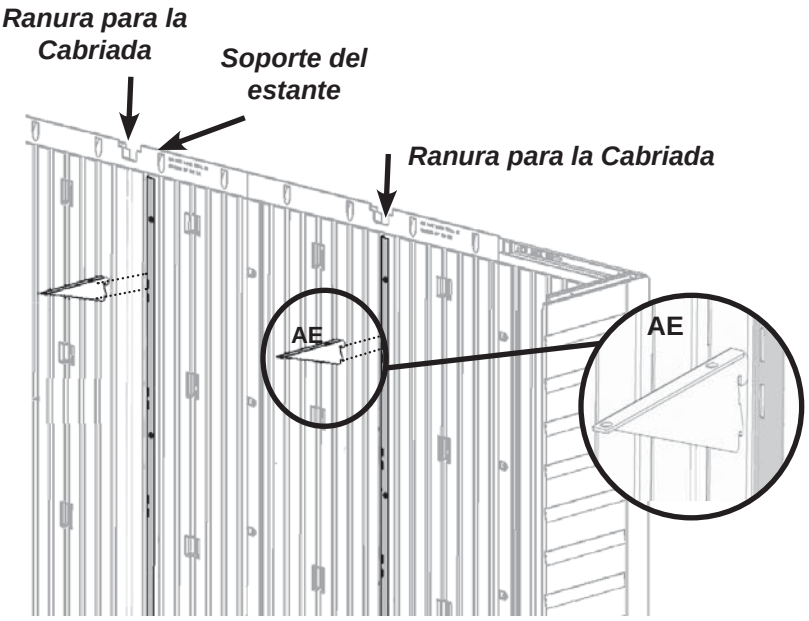
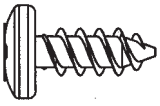


Fig. 1

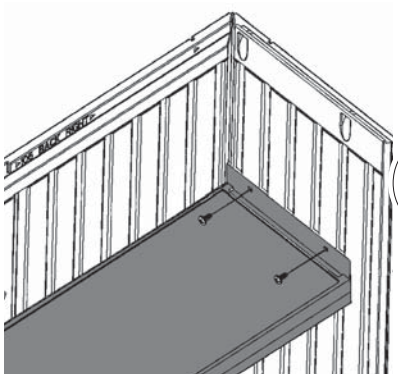
3

7,2: Pliegue las aletas del extremo del Estante largo de 8' (120). Coloque el estante sobre los soportes con las muescas mirando hacia la pared, y atorníllelos (SS) en su sitio.



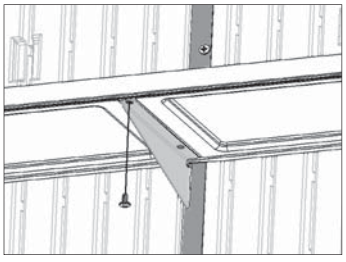
SS (6)

Bolsas de materiales: Destornillador
1003173



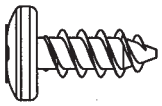
NOTA

Solamente hay agujeros para tornillos a lo largo del lado frontal del estante (la parte frontal tiene un rótulo "Front" en la parte inferior del estante).



8 Armado de la pared derecha

8,1: Inserte los Paneles de pared (108) en su sitio a lo largo del costado más largo del cobertizo. El Panel de pared para la ventana (125) puede insertarse en cualquier posición del Panel de pared lateral. Asegure los paneles entre sí con Tornillos (SS). Asegúrese de que los agujeros estén alineados.

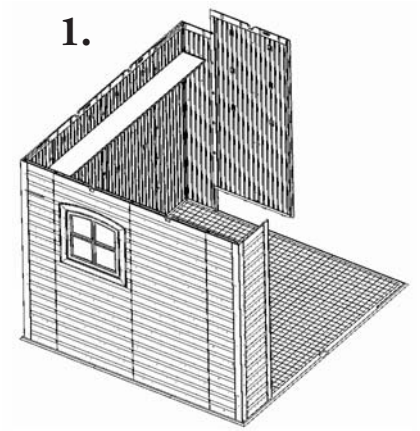


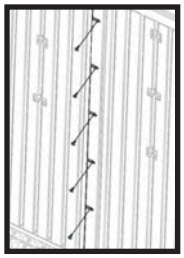
SS (20)

Bolsas de materiales: **1003173**

Destornillador

1.



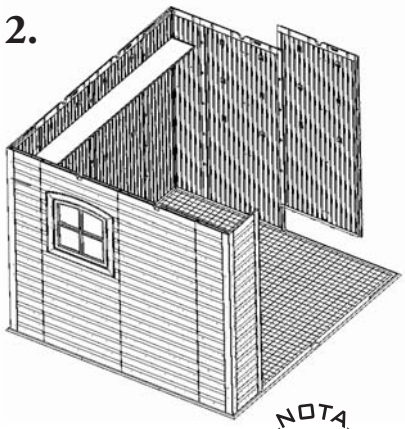


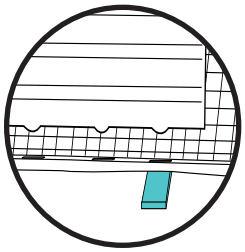
No ajuste en demasía los tornillos

NOTA

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

2.

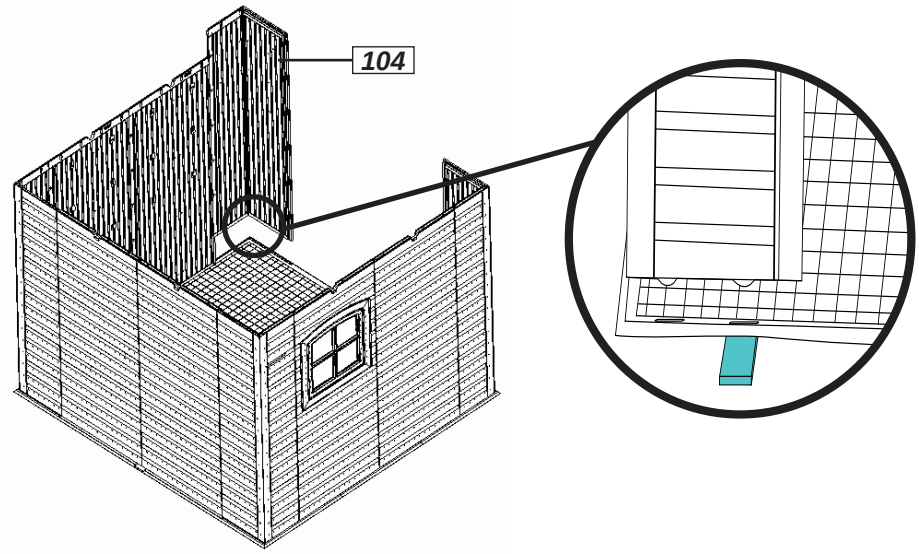




NOTA

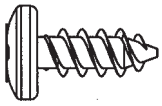
Coloque el Bloque de madera (BC) directamente debajo de la lengüeta que está insertando. Inserte las lengüetas en su sitio de a una por vez.

8,2: Pliegue el Panel de esquina frontal derecho (104). Insértelo en su sitio y asegúrelo con Tornillos (SS).



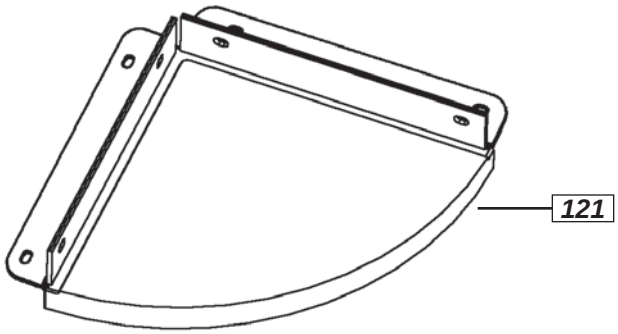
9 Instalación del estante de esquina

9,1: Pliegue los bordes del Estante de esquina (121). Alinee los agujeros del Estante de esquina con el primer conjunto de agujeros pre-perforados en el Panel de esquina frontal derecho y asegúrelo con Tornillos (SS).



SS (4)

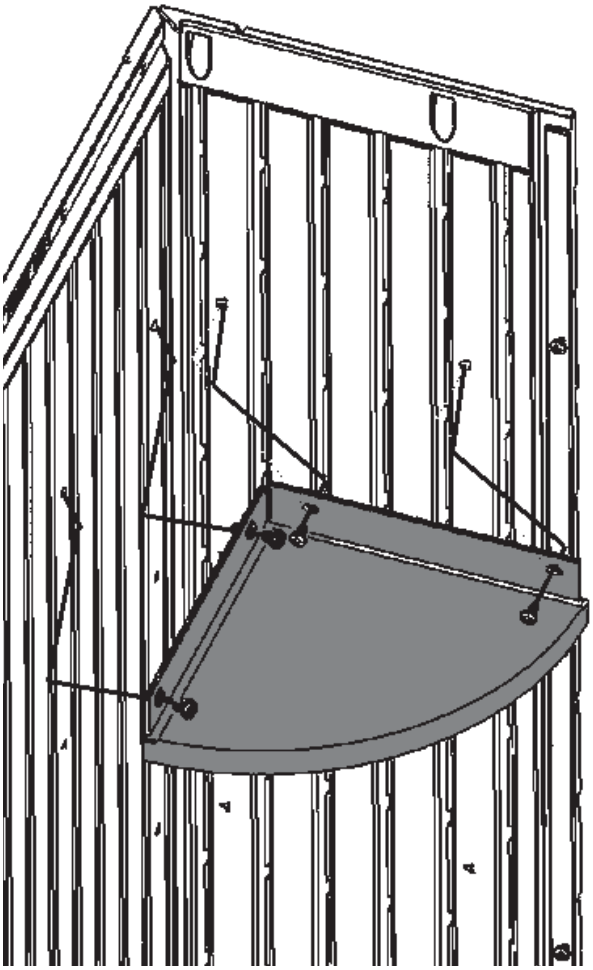
Bolsas de materiales: Destornillador
1003173



NOTA

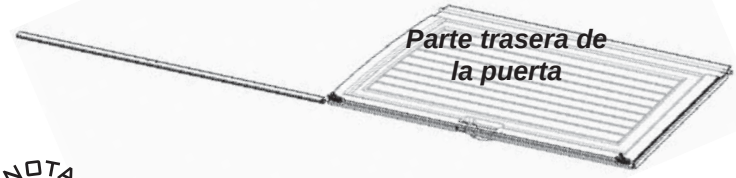
El Estante De esquina debe colocarse solamente en el primer conjunto de agujeros. Consulte la parte interior de la contratapa para hallar información acerca de la compra de estantes adicionales.

Agujeros Superiores



10 Armado de la puerta izquierda

10,1: Apoye la Puerta izquierda (118) con el lado frontal hacia abajo. Coloque los Enganches de traba (HM) en las ranuras de la parte superior e inferior de la puerta, y luego deslice el Canal del extremo de la puerta (AG) sobre la puerta.



HM (2)

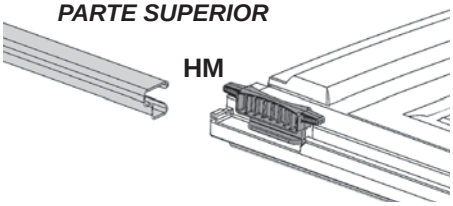
(No es el tamaño real)

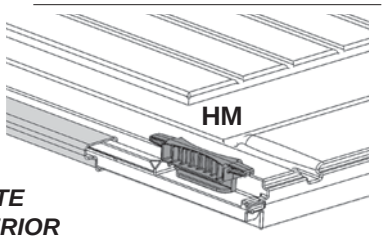
Bolsas de materiales: Maza de goma (1)
1033168

NOTA

El Canal del Extremo de la Puerta se inserta en la puerta con el lado plano hacia arriba (mirando hacia los Enganches de traba).

PARTE SUPERIOR

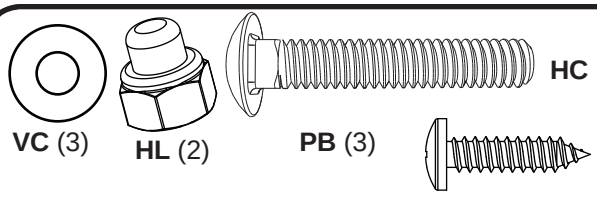




PARTE INFERIOR

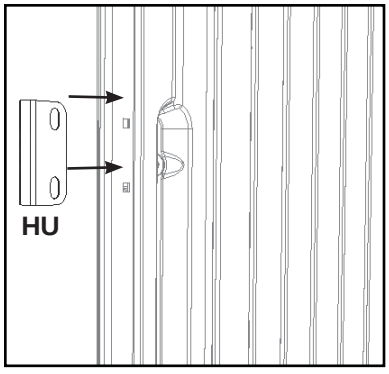
NOTA

Puede que necesite mover ligeramente el Canal del extremo de la puerta para que los agujeros queden alineados con la separación de la puerta.

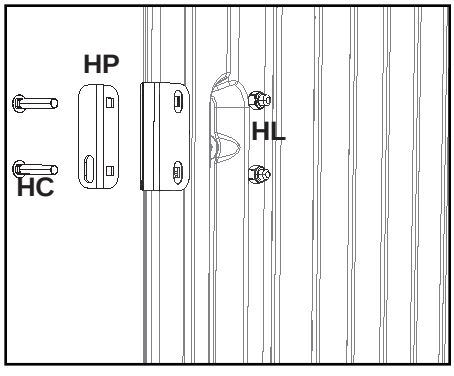


Bolsas de materiales: Destornillador
1033168, 1033418 Llaves 7/16" (2)

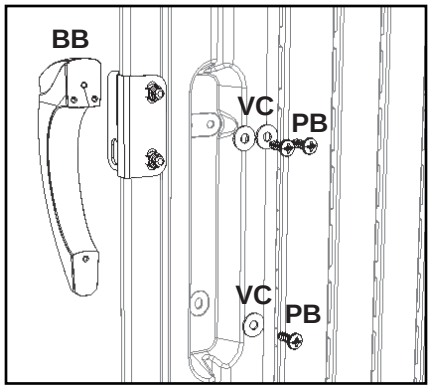
10,2: Deslice la Placa de enrase (HU) sobre la Puerta izquierda y alinee los agujeros.



b. Adjunte el Pestillo de la Puerta izquierda a la Placa de enrase con dos (2) Bulones de cabeza cuadrada (HC) y dos (2) Tuercas ciegas (HL).

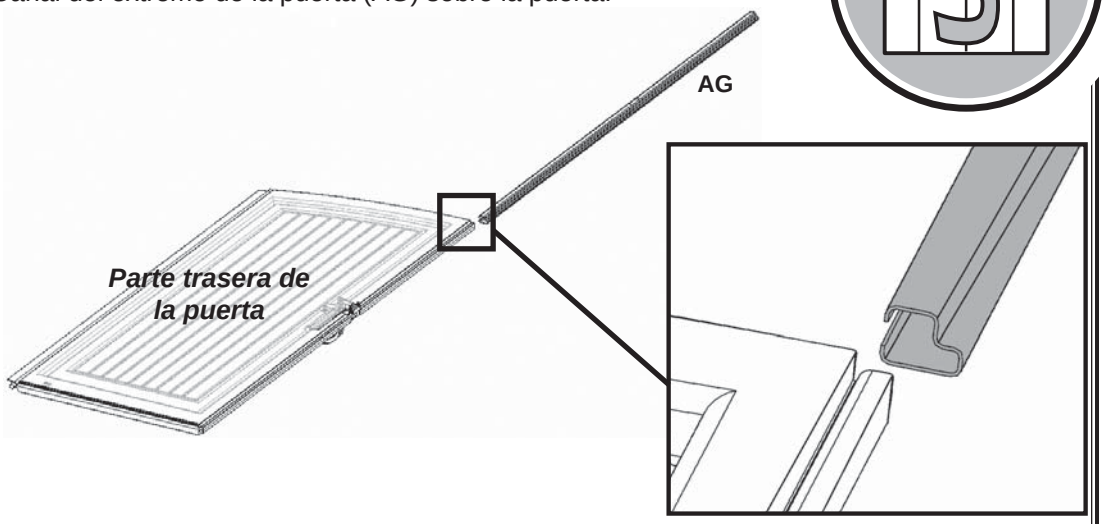


c. Adjunte la Manija de la Puerta izquierda usando tres (3) Arandelas (VC) y tres (3) Tornillos (PB).

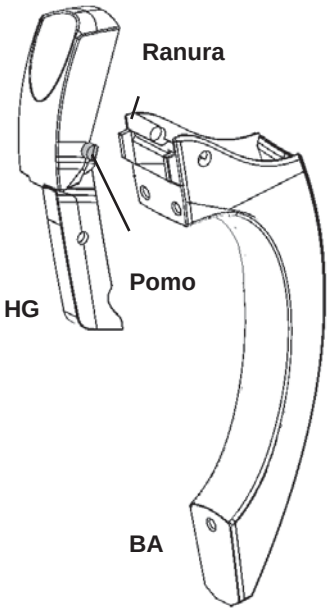


11 Armado de la puerta derecha

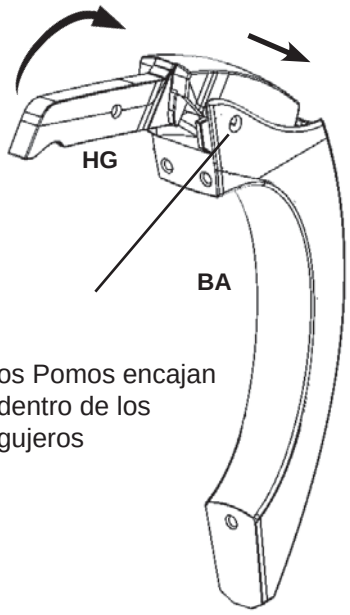
11,1: Apoye la Puerta derecha del cobertizo (119) con el lado frontal hacia abajo, y luego deslice el Canal del extremo de la puerta (AG) sobre la puerta.



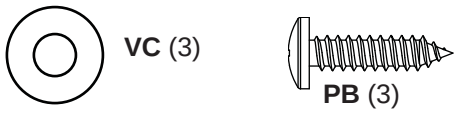
11,2: Encaje los Pomos de la Palanca de pulgar adentro de las ranuras de la Manivela.



11,3: Gire la Palanca de pulgar adentro de la Manivela. Deslice hacia adelante hasta que los Pomos se encajen adentro de los agujeros en la Manivela.



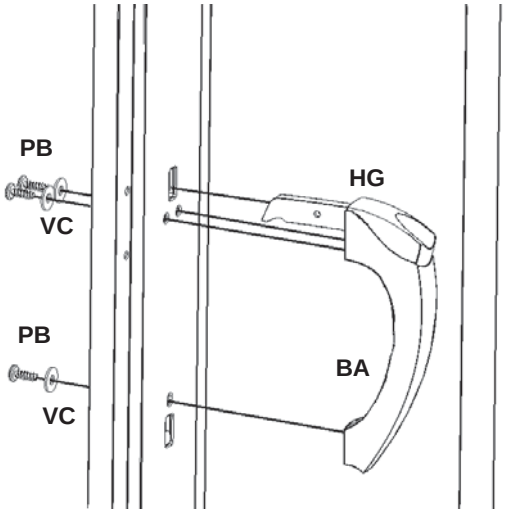
Los Pomos encajan adentro de los agujeros



Bolsas de materiales: **1033168, 1033418**

Destornillador

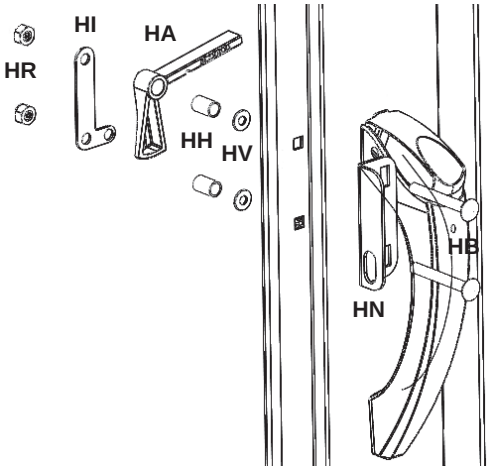
11,4: Adjunte la Manivela y la Palanca de pulgar a la Puerta.

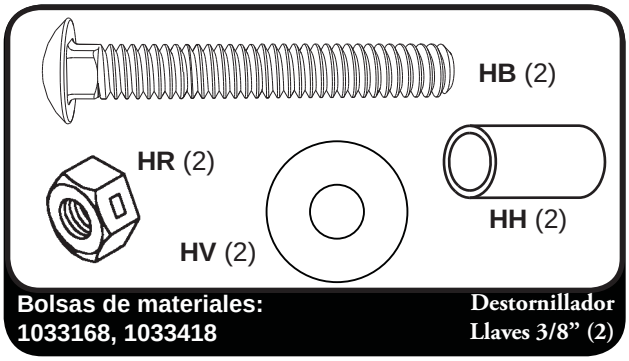


⚠ ATENCIÓN

No apriete en demasía. Un ajuste excesivo puede dañar las piezas y anulará la garantía.

11,3: Adjunte la Manija de la puerta y la ferretería a la Puerta derecha.





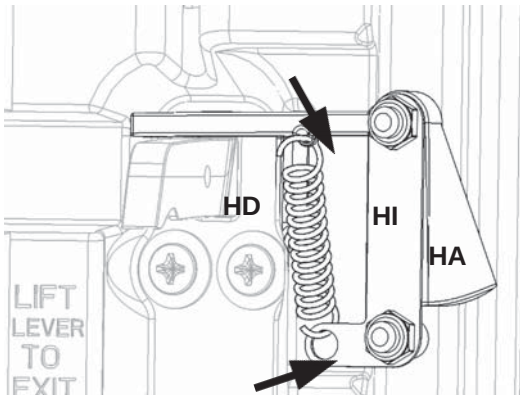
Bolsas de materiales:
1033168, 1033418

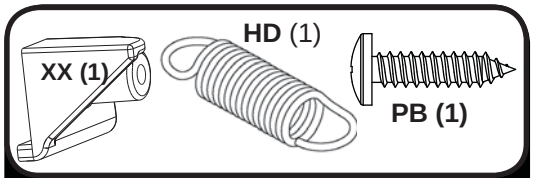
Destornillador
Llaves 3/8" (2)

NOTA

Puede que necesite mover ligeramente el Canal del extremo de la puerta para que los agujeros queden alineados con la separación de la puerta.

11,4: Fije el Resorte del Mecanismo de la Puerta (HD) al conjunto de la manija. Ponga la puerta a un lado.





Bolsas de materiales:
1033072

Destornillador
Gafas de seguridad

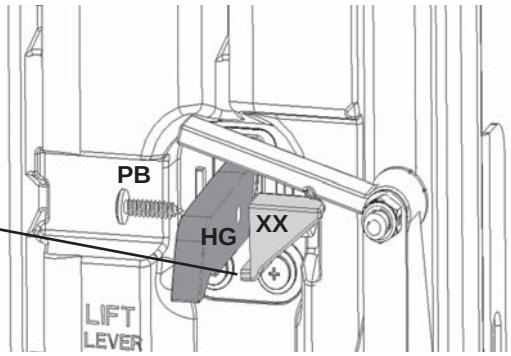
NOTA

Use una pinza para tirar del resorte hacia abajo y engancharlo en el agujero inferior.

11,5: Alinee el agujero en la Extensión de traba (XX) con el agujero en la Palanca de pulgar (HG) y atorníllela (PB) en su lugar.

Nota: *No se muestra el resorte en esta ilustración para mejor mostrar la ubicación correcta de la Extensión de traba.*

Nota: *El borde de la Extensión de traba (XX) se fija debajo de la Palanca de pulgar (HG).*



Lista de piezas

Caja 1 (Caja más grande)

ID	# del pedido	# de Pieza	Descripción	Cant.
Piezas Principales				
109	1020143	1008660	Panel exterior del piso	2
110	1029724	1027375	Panel central del piso	1
111	1034880	111	Faldón frontal	1
112	1036552	112	Faldón trasero izquierdo	1
113	1036553	113	Faldón trasero derecho	1
114	1009262	1009258	Panel de techo	6
117	CB11780C	117	Cumbrera central del techo	2
118	1033359	118	Puerta izquierda	1
119	1033360	1008663	Puerta derecha	1
120	1026004	120	Estante largo de 8’	1
AC	1021644	-------	Soporte de cabr. de techo	2
AD	1021645	-------	Canales de cabr. de techo	4
AF	1021647	-------	Canal de soporte de la esq.	2
AG	1021483	-------	Canal del extremo de la puerta	2
AH	1021626	-------	Tubo de soporte del faldón	1
AK	1009266	-------	Banda perforada	2

Caja 2 (Caja más pequeña)

104	ZS10482	104	Panel de esquina frontal der.	1
105	1033375	105	Panel de esquina frontal Izq.	1
106	1033376	1005256	Panel de esquina trasero der.	1
107	1033377	107	Panel de esquina trasero izq.	1
108	ZS10882	1013592	Panel de Pared	5
125	ZS12582	125	Panel de pared para la vent.	1

Equipo de piezas [1045416]

115	CB11580C	115	Cumbrera frontal del techo	1
116	CB11680C	116	Cumbrera trasera del techo	1
121	CB12180	121	Estante de esquina	2
126	1035733	1002314	Estante Corto de 30 po	2
AA	ZS01200	-------	Ventana	1
AI	1021649	-------	Soporte del Techo	6
AJ	1009232	-------	Tragaluz	3
Bolsa con Elementos para el Ventilete [HH11900] x2				
VA	CH08381		Ventilete con persianas	1
VB	DA03700		Tejido Protector para el Vent.	1
PB	BS05800		Tornillo de cab. red. #10 x .75”	6
VC	BW01300		Arandela #10	6

Caja de piezas [1035393]

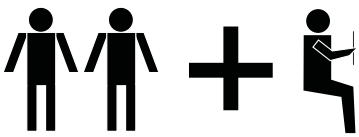
Piezas Principales				
AE	1021652		Soporte del Estante	6
BC	IA01400		Bloque de Madera	1
BD	IA01500		Suplemento de Madera	4
AB	HB00100	-------	Luz Alimentada a Batería*	1
Bolsa de manijas [1033418]				
BB	1015792		Manija de la puerta derecha	1
BC	1009123		Manija de la puerta izquierda	1
Bolsa de Elementos de Soporte de Cabriadas [1003174]				
HL	BN00300		Tuerca Ciega 1/4”	4
SA	BB04500		Vástago Roscado	2

ID	# del pedido	# de Pieza	Descripción	Cant.
Bolsa de Elementos para el Tragaluz [1003171]				
LA	BS05900		Tornillo de cabeza red. #10 x .5”	20
LB	BW01200		Arandela #10	20
Bolsa de elementos para las bandas perforadas [1011398]				
PB	BS05800		Tornillo de cab. red. #10 x .75”	11
Bolsa de la palanca de pulgar [1033072]				
HG	1032675		Palanca del pulgar	1
HD	1023731		Resorte de traba	1
PB	BS05800		Torn. de cab. red. #10 x 1,9 cm	1
XX	1023505		Extensión de traba	1
Bolsa de Elementos para la Manija de la Puerta [1033168]				
HA	AC00100		Traba	1
HB	1000118		Bulón 1/4” x 2”	2
HC	1000109		Bulón 1/4” x 1.5”	2
PB	BS05800		Tornillo de cab. red. #10 x .75”	7
VC	BW01300		Arandela #10	6
HH	BA05700		Espaciador de Acero .375” x .56”	2
HI	1021484		Placa de cubierta de la traba	1
HL	BN00300		Tuerca ciega 1/4”	2
HM	1020983		Enganche de la traba	2
HN	1021406		Traba de la puerta derecha	1
HP	1021405		Traba de la puerta izquierda	1
HR	300022		Tuerca 1/4” de traba central	2
HS	1014524		Casquillo	2
HT	1015692		Clavija	2
HU	1014394		Placa de enrase	1
HV	BW00300		Arandela de 0.64 cm	2
Bolsa de Elementos para el Faldón Delantero [HH12100]				
GA	BS05700		Tornillo de cab. red. .25” x 1.125”	7
GB	CF03399		Tapón del Extremo	2
Bolsa de Tornillos para el Cobertizo [1003173]				
SS	BS07500		Tornillo .25” x .625”	208
Bolsa de Elementos para Cabriada [1033435]				
TA	1021654		Conector de cabriada	2
HK	BN01600		Tuerca ciega #10	14
TC	BS06100		Tornillo de cab. red. #10 x 3/8”	15
TD	DA04000		Llave en L con punta Phillips	1
TE	BA07000		Punta Phillips #2	1
TF	CH14082		Sujetador para el faldón	2
HQ	1007360		Traba de la ventana	2
Surtido de Sujetadores [1029336]				
CA	1025617		Crochet en «J»	3
CB	1016659		Crochet en «U» grand	1
CC	1016656		Crochet en «U» petit	2
CD	1025618		Crochet en «U»	1
CE	1025616		Crochet à bras seul	3
Bolsa de Elementos para la Aleta [1004034]				
FA	CH14199		Aleta izquierda	1
FB	CH14499		Aleta derecha	1
LA	BS05900		Tornillo de cab. red. #10 x .5”	4

**Los números de las partes están alistados cuando estén diferentes de los números de pedido. El número de la parte aparecerá en la mayoría de las partes de plástico.

Antes de comenzar el armado

Retire esta Lista de Piezas y el Identificador de Elementos de las Instrucciones, y haga un inventario de todas las piezas en ambas cajas.



Se necesitan dos personas adultas para el armado

(se sugiere que otro adulto lea las instrucciones)

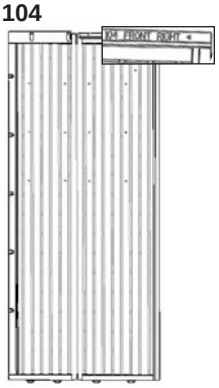
***Nota:** *No se incluyen las pilas.*

Piezas del cobertizo

(No son el tamaño real)

SAQUE ESTA PÁGINA
PARA MAYOR COMODIDAD

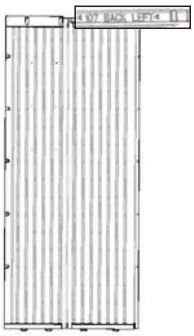
104



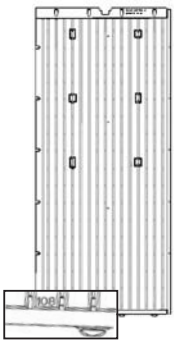
105

106

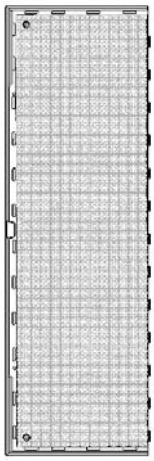
107



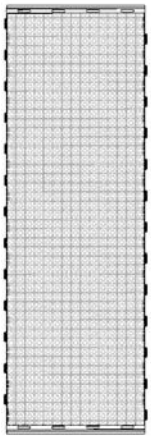
108



109

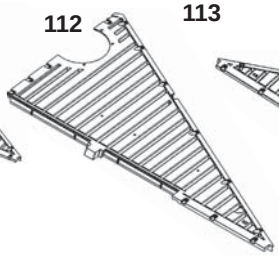


110



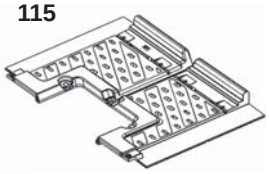
111

112

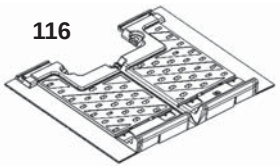


113

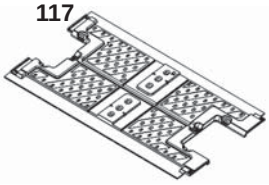
115



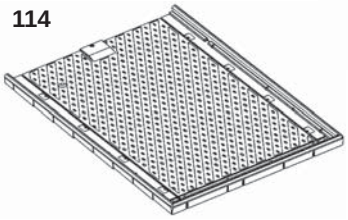
116



117



114

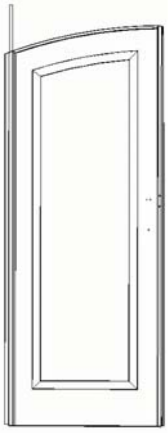


126

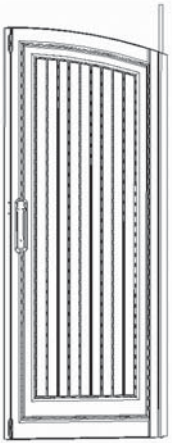
120

118

125



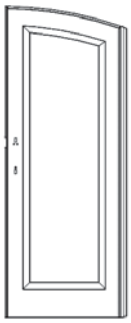
Vista delantera



Vista trasera

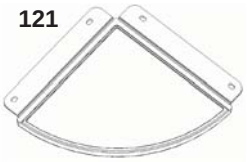
119

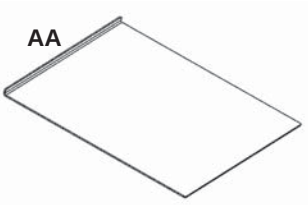
Vista delantera

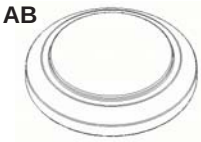


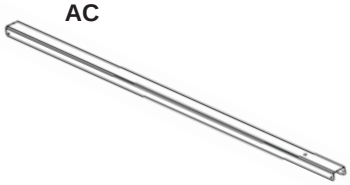
Vista trasera

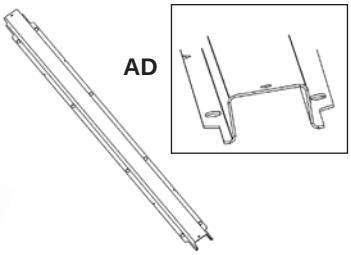
121

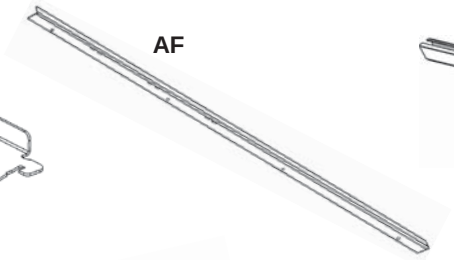


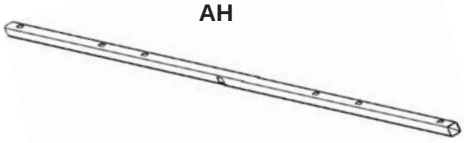


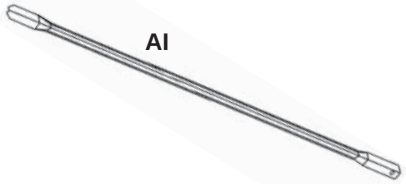


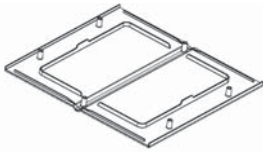


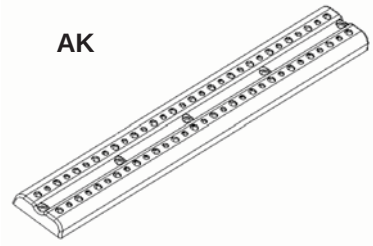


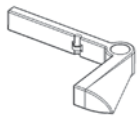


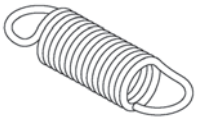


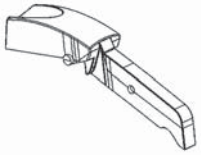


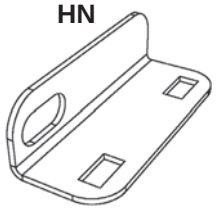


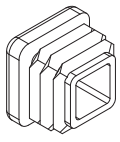


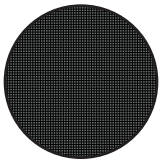


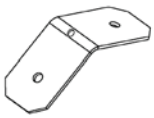


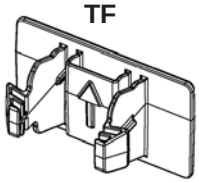


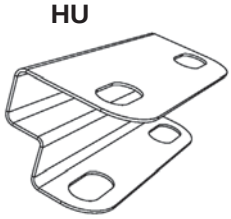


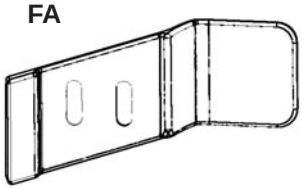


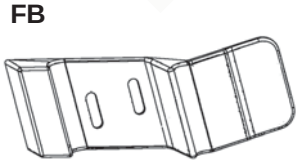












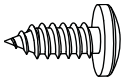
SAQUE ESTA PÁGINA
PARA MAYOR COMODIDAD

Piezas del Cobertizo

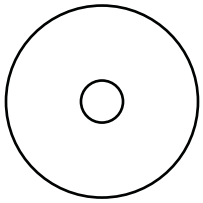
(Son el tamaño real)

SAQUE ESTA PÁGINA

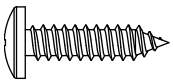
LA



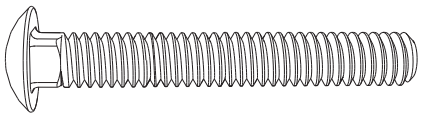
LB



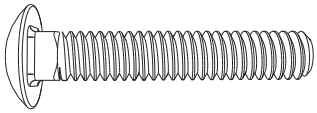
PB



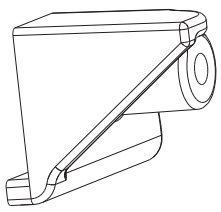
HB



HC



XX

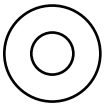


HH

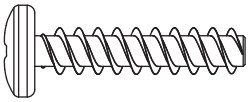
HK

HL

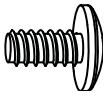
VC



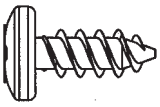
GA



TC

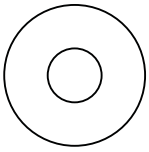


SS

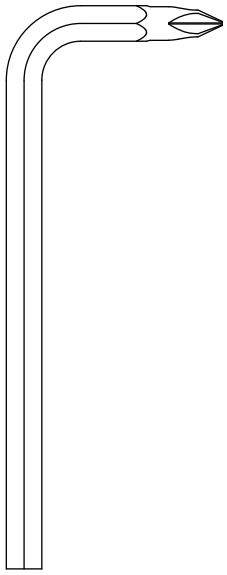


HR

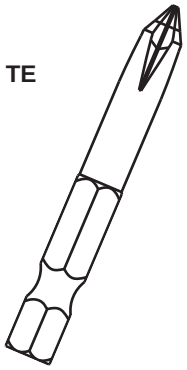
HV



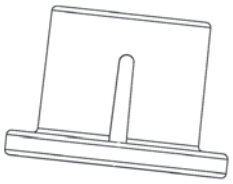
TD



TE



HS

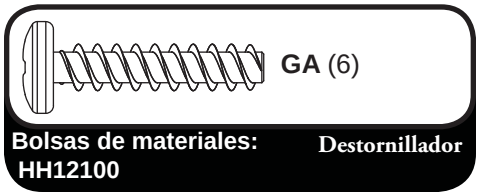


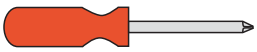
(No está a escala)

HT

12 Armado del faldón frontal

12,1: Inserte los Tapones (GB) en los extremos del Tubo cuadrado de soporte del faldón (AH). Fije el Tubo cuadrado de soporte del faldón al Faldón frontal (111), y asegúrelo con Tornillos (GA).

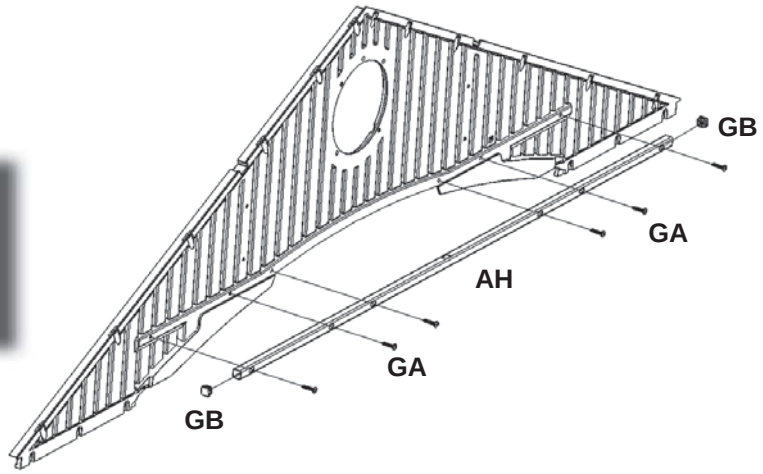




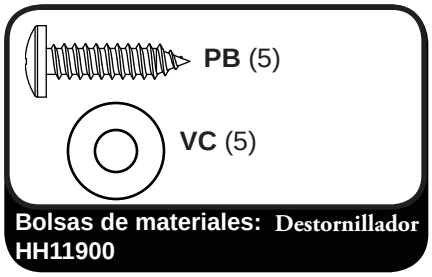
Use solamente un destornillador manual en este paso.

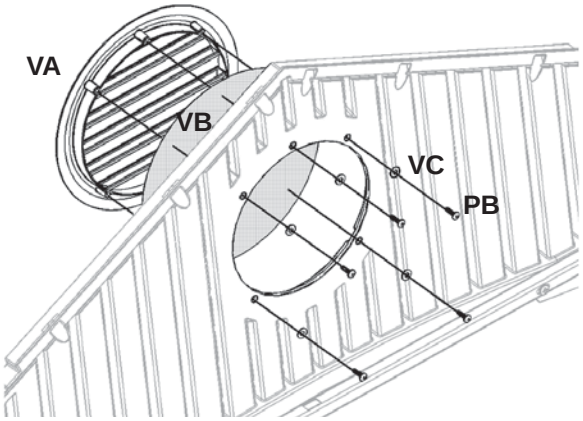
NOTA

El Tubo cuadrado debe quedar orientado con el agujero rectangular plano hacia arriba, y los agujeros planos ovales mirando hacia afuera del faldón.



12,2: Instale el Ventilete (VA) y el Tejido plástico (VB) en el Faldón frontal, usando Tornillos (PB) y Arandelas (VC).



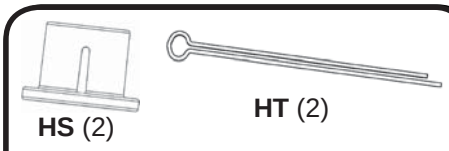


NOTA

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

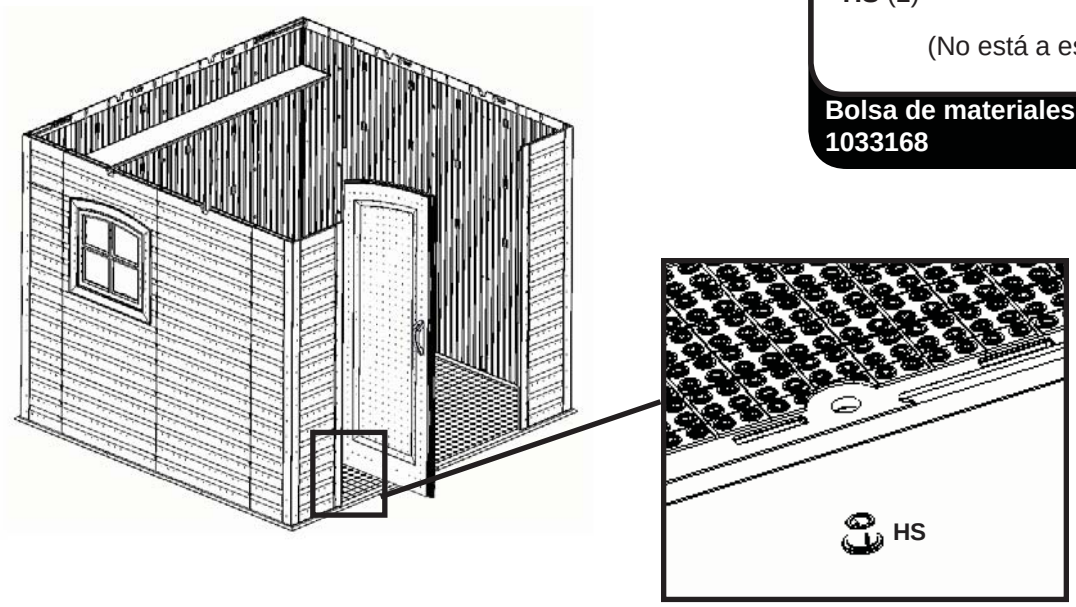
13 Instalación de las puertas y el faldón delantero

13,1: Empuje el Casquillo (HS) a través del agujero en el piso.
13,2: Suspenda la Puerta izquierda en el de esquina izquierdo frontal. Asegúrese de que la Clavija encaje bien adentro del Casquillo.

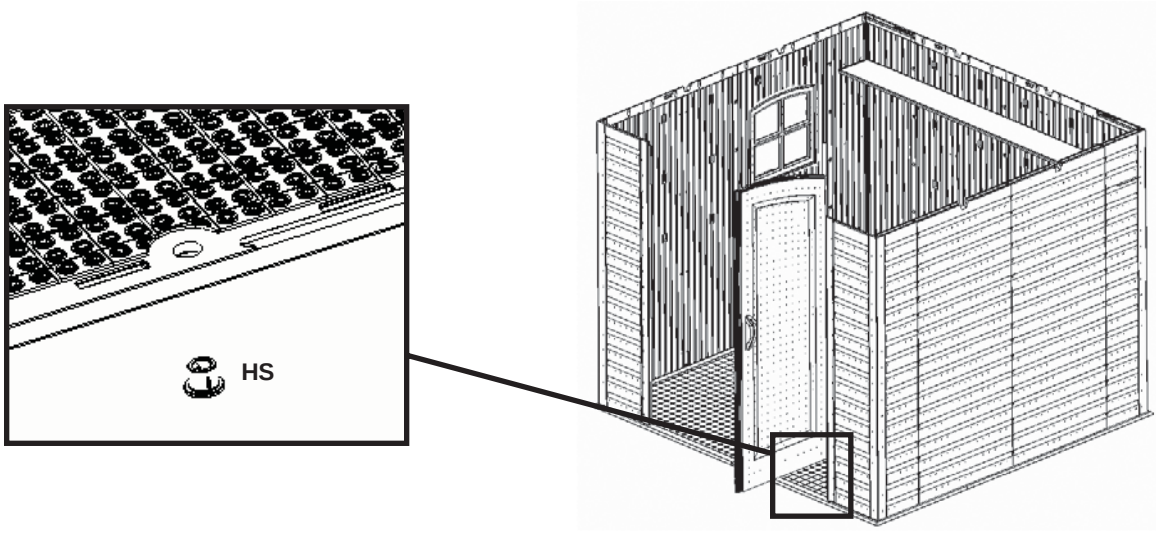


(No está a escala)

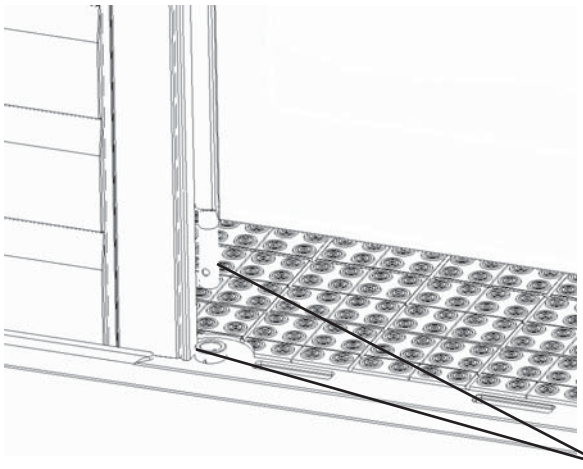
Bolsa de materiales: 1033168

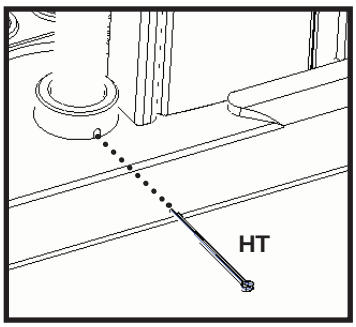


13,3: Empuje el Casquillo (HS) a través del agujero en el piso.
13,4: Suspenda la Puerta derecha en el de esquina derecho frontal. Asegúrese de que la Clavija encaje adentro del Casquillo.

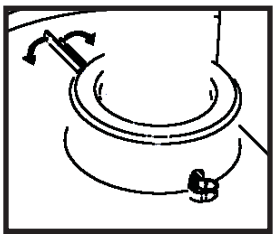


13,5: Inserte la Clavija (HT) a través de los Casquillos y las Bisagras en las dos Puertas.



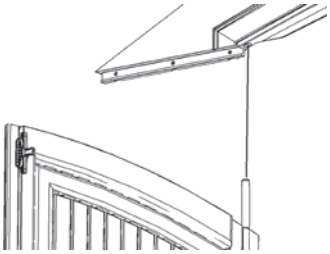


Use alicates para doblar los extremos de la Clavija (HT) después de insertarla.



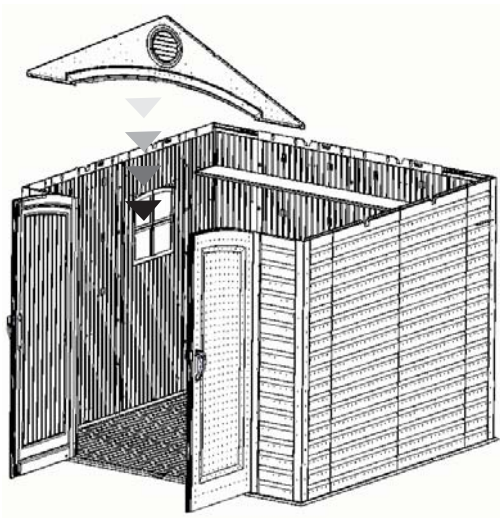
Asegúrese de que los dos agujeros se alineen para poder insertar la Clavija (HT).

13,6: Instale el Faldón delantero.

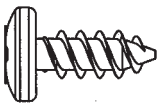


NOTA

Los pernos de la Bisagra superior se alojan en los agujeros ubicados en la parte inferior del Faldón delantero



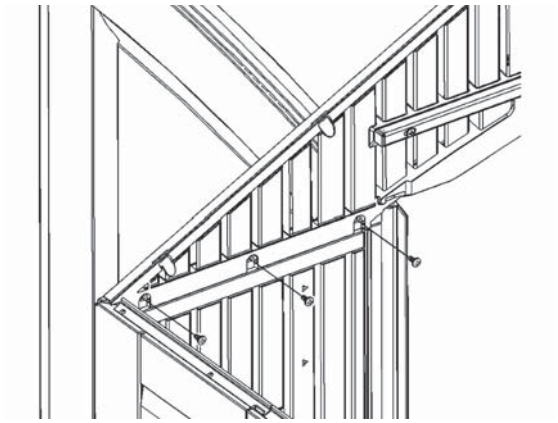
13,7: Asegure los dos lados del Faldón delantero con Tornillos (SS).



SS (6)

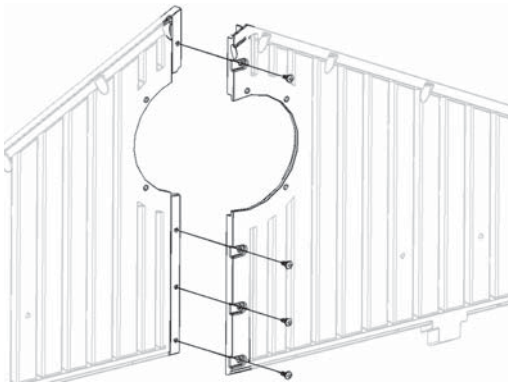
Bolsas de materiales: **1003173**

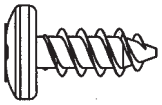
Destornillador



14 Armado del Faldón Trasero

14,1: Arme las dos mitades del Faldón trasero.

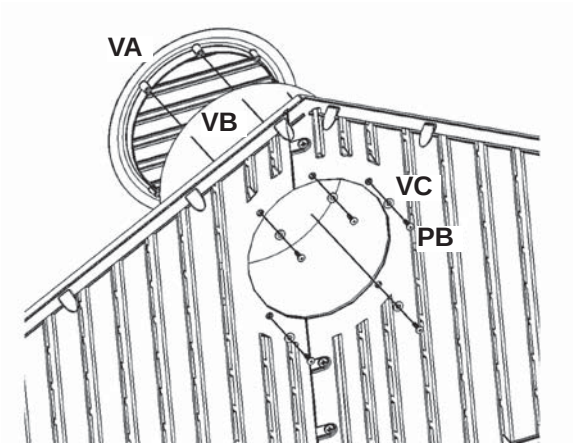


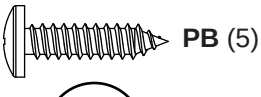


SS (4)

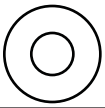
Bolsas de materiales: Destornillador
1003173

14,2: Instale el Ventilete (VA) y el Tejido (VB) en el Faldón trasero. Deje todo a un lado hasta más tarde.





PB (5)



VC (5)

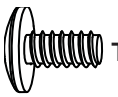
Bolsas de materiales: Destornillador
HH11900

NOTA

La segunda persona debe hacer presión sobre el lado opuesto de la pared para poder insertar fácilmente los tornillos.

15 Armado la cabriada

15,1: Asegure el Soporte (AC) a los dos Canales de cabriada del techo (AD) (uno a cada lado del Soporte). Fije el Soporte con Tornillos (TC) y Tuercas (HK).



TC (8)

HK (8)

TD (1)

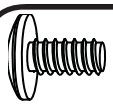
Bolsas de materiales: 3/8" Llave (1)
1033435

NOTA

Use la Llave en L (TD) para mantener en su lugar el Tornillo (TC) mientras ajusta la Tuerca (HK).

15,2: Use el Conector de cabriada (TA) para fijar los Canales de cabriada del techo en la parte superior. Fije con Tornillos (TC) y Tuercas (HK). Antes de ajustar completamente los tornillos y las tuercas, apoye el conjunto armado sobre su costado para asegurarse de que los Canales y el Soporte estén paralelos. Ajuste completamente todos los elementos de sujeción.

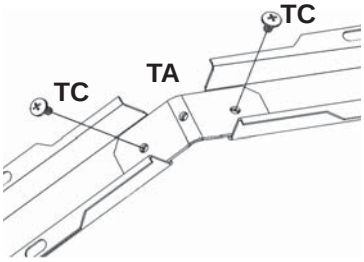
Asegúrese de que el Conector de cabriada esté alineado con los Canales de cabriada.

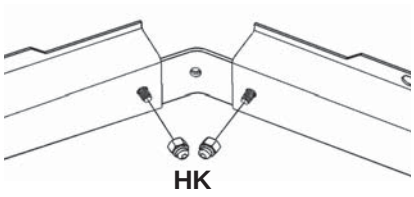


TC (4)

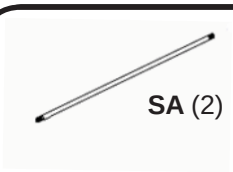
HK (4)

Bolsas de materiales: **3/8" Llave (1)**
1033435





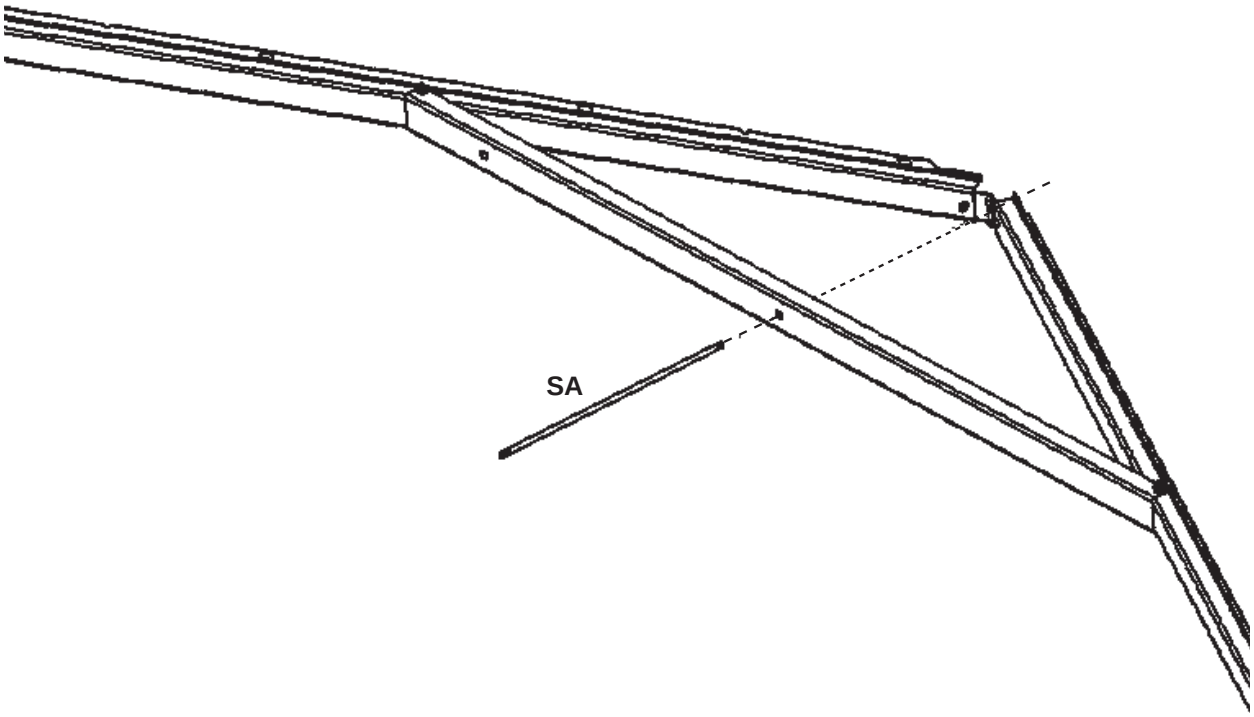
15,3: Deslice un Vástago roscado (SA) a través del Soporte de la cabriada y de la parte superior del Conector de cabriada.



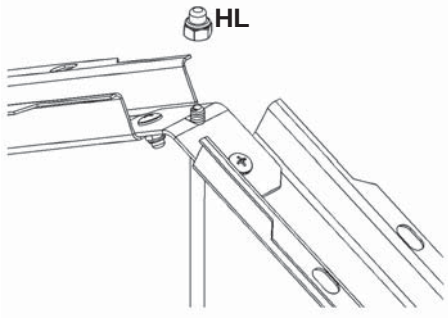
SA (2)

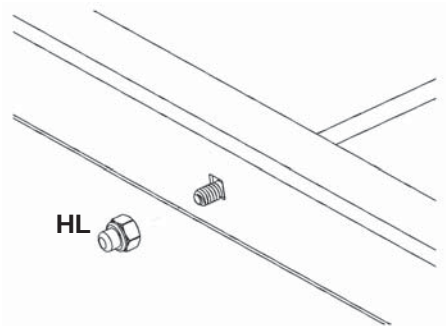
HL (4)

Bolsas de materiales: **7/16" Llave (1)**
1003174



15,4: Asegure los extremos superior e inferior del Vástago roscado con una Tuerca ciega de 1/4 po (HL).





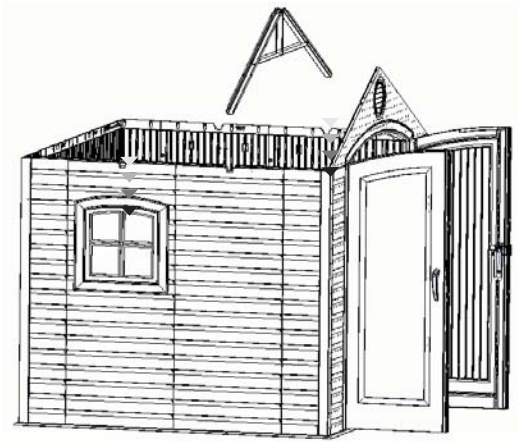
⚠ ADVERTENCIA

No apriete en demasía la Tuerca ciega. Si el extremo del Bulón quebranta el capón de plástico, llame a nuestro departamento de Servicio a clientes. Las roscas del Bulón expuestas al externo pueden causar lesiones graves.

15,5: Repita los pasos 15,1 - 15,4 para cada Cabriada.

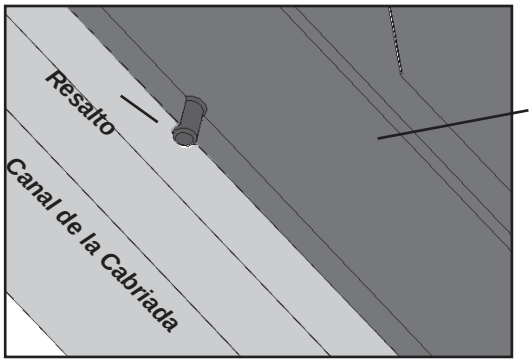
16 Instalación de las cabriadas y el techo

16,1: Coloque una Cabriada en el primer par de ranuras detrás del Faldón delantero.



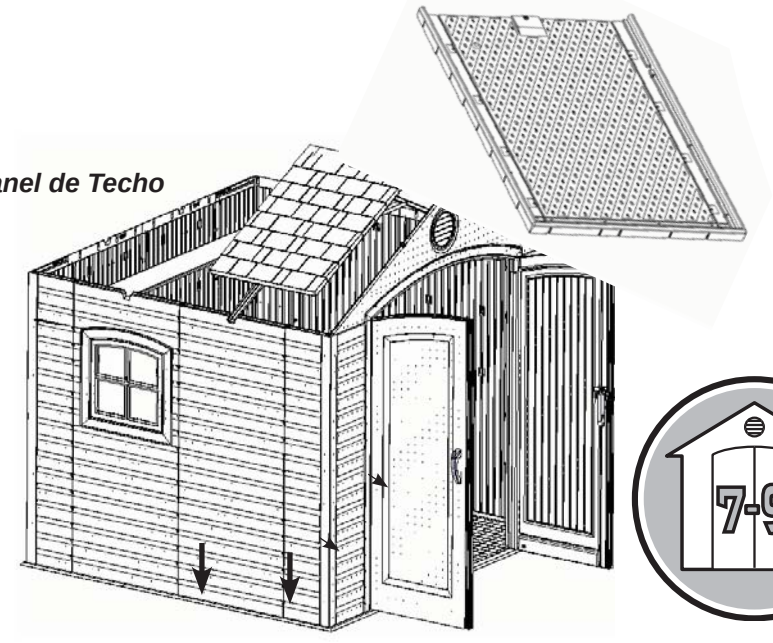
Asegúrese de leer cuidadosamente las instrucciones y notas para la instalación del techo, y de seguirlas al pie de la letra. Si se ejecuta cada paso en el orden mostrado, se minimizarán las complicaciones potenciales durante la instalación.

16,2 : Coloque un Panel de techo (114) entre la Cabriada y el Faldón delantero. Asegúrese de que el resalto para alineación en el panel de techo se aloje dentro de la ranura de la Cabriada.



Parte Superior del Panel de Techo

Panel de Techo

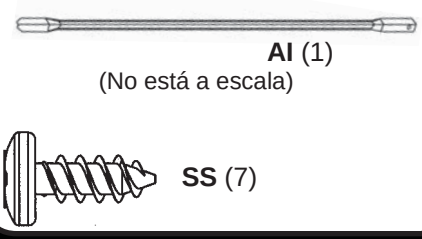


NOTA

Asegúrese de que el resalto en el panel de techo se aloje dentro de la ranura de la cabriada.

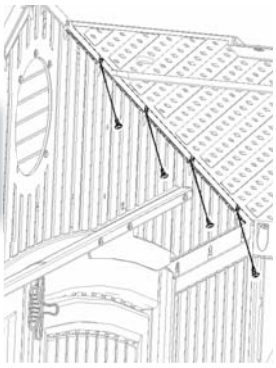
7-9

16,3: Fije el Panel de techo al faldón delantero y al Canal de la cabriada instalando todos los Tornillos (SS) excepto los de más arriba. Deslice el Soporte de techo metálico (AI) en su sitio entre el Panel de techo y el Faldón/Cabriada. Inserte los Tornillos superiores.

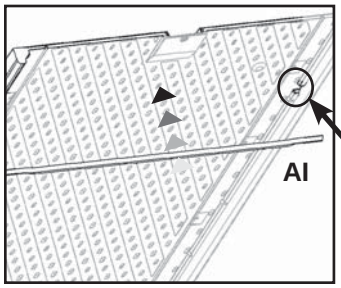


Bolsas de materiales: Destornillador
1003173

Use una linterna para verificar que los agujeros estén alineados antes de insertar los tornillos.



Use solamente un destornillador manual en este paso.



Una segunda persona subida en una escalera debería estar hacienda presión hacia abajo mientras se instalan las piezas del techo.

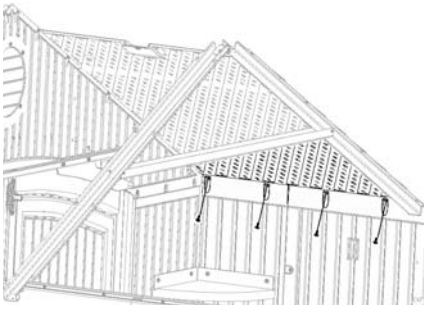
El Soporte de techo se aloja en las ranuras del Panel de techo (en la forma mostrada).

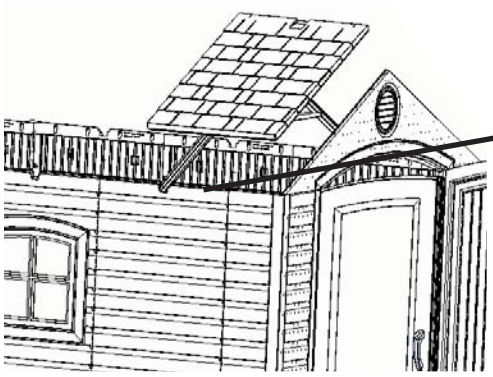
Nota: *El agujero al extremo del Soporte de techo sirve para sólo para los propósitos de fabricación.*

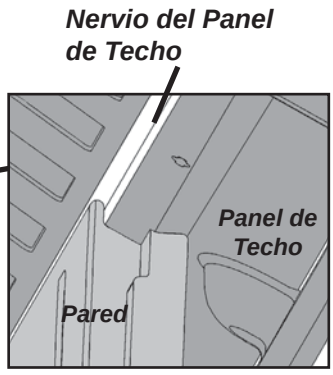
16,4: El labio inferior del Panel de techo se coloca sobre el panel de la pared, y el nervio se aloja en la parte superior de la pared. Asegure el panel de techo a lo largo de su borde inferior con Tornillos (SS).

Asegúrese de que el nervio en la parte inferior del Panel de Techo se aloja en la parte superior de la pared.

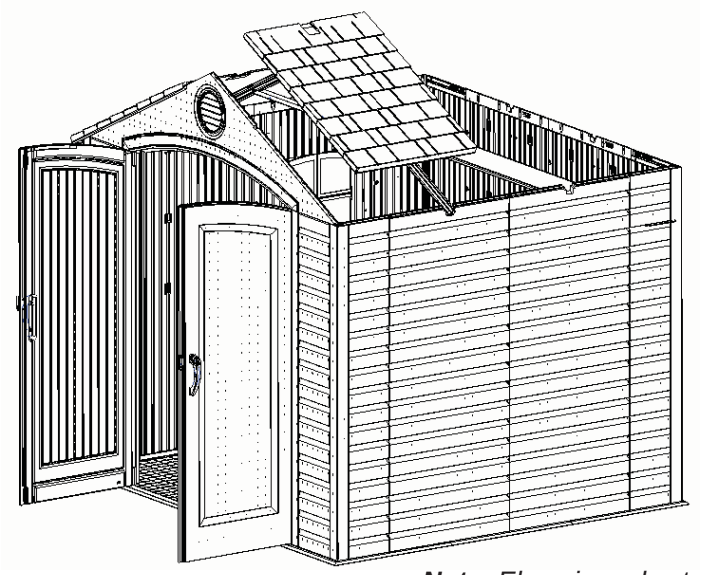
Bolsas de materiales: Destornillador
1003173



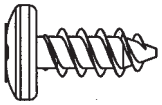




16,5: Siga los pasos 16,2-16,4 para instalar un Panel de techo y un Soporte de techo en el otro costado.



AI (1)
(No está a escala)

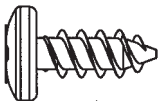


SS (11)

Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**

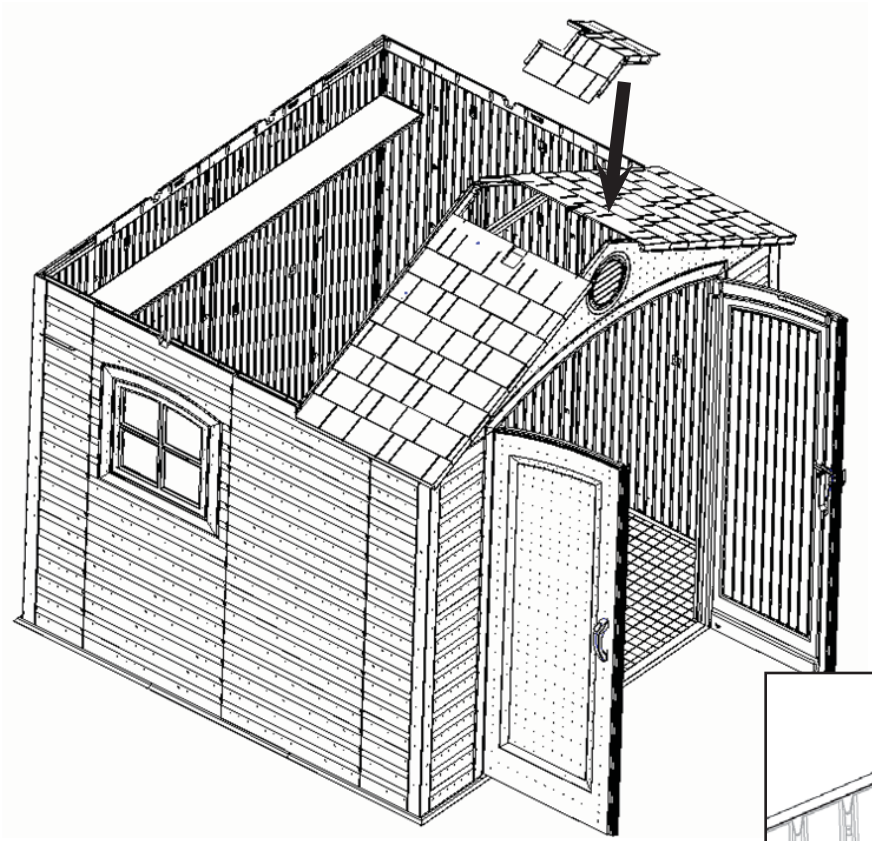
Nota: *El agujero al extremo del Soporte de techo sirve para sólo para los propósitos de fabricación.*

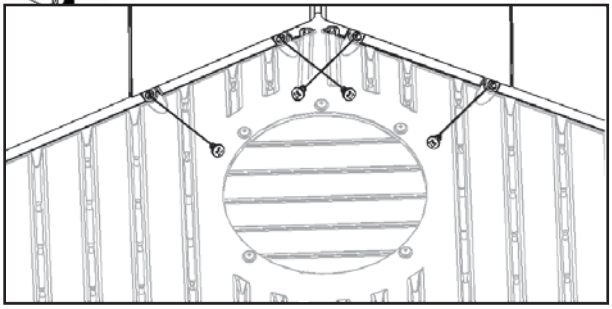
16,6: Coloque la Cumbrera del techo (115) al lado de la Cumbrera frontal del techo. Asegúrela a la Cabriada con Tornillos (SS).



SS (4)

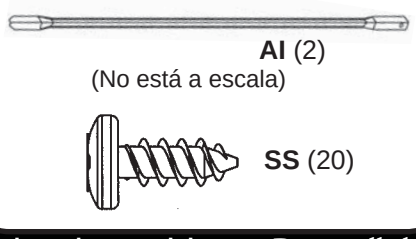
Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**



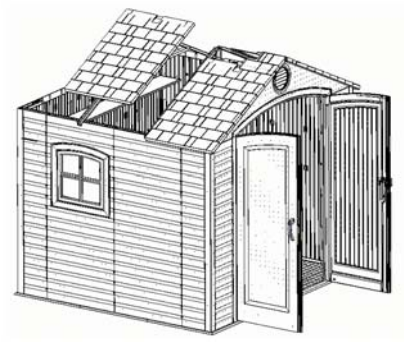


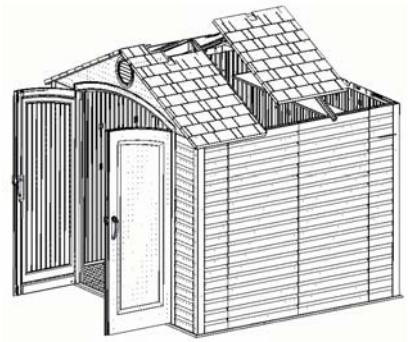
16,7: Coloque la Cabriada siguiente

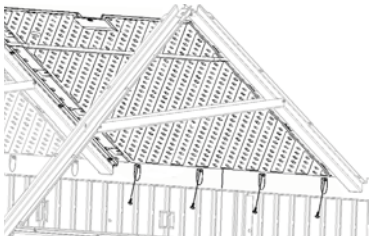
16,8: Siga los pasos 16,2-16,4 para instalar un Panel de techo (114) y un Soporte de techo (AI). Repita por el otro lado.

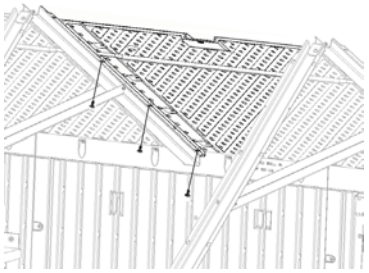


Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**



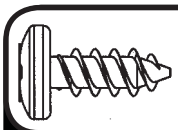




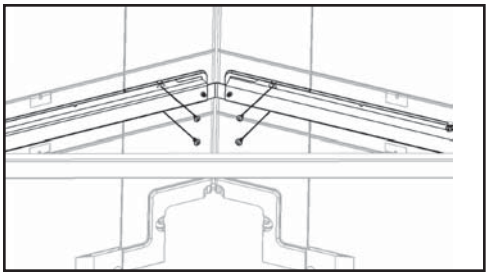


Nota: *El agujero al extremo del Soporte de techo sirve para sólo para los propósitos de fabricación.*

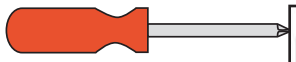
16,9: Coloque la Cumbrera del techo (117) al lado de la Cumbrera frontal del techo. Asegúrela a la Cabriada con Tornillos (SS).



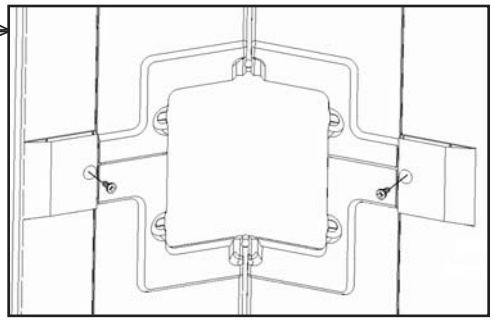
Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**

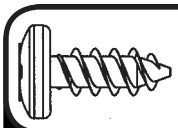


16,10: Conecte los centros de la Cumbrera frontal del techo (115) y la Cumbrera central del techo (117) con Tornillos (SS).



Use solamente un destornillador manual en este paso





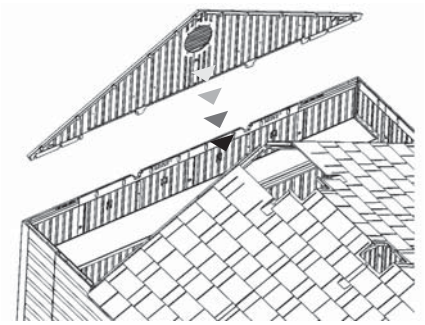
SS (2)

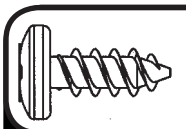
Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

Ajuste solamente a mano los tornillos de las Cumbreras. No apriete en demasía. Si los aprieta en demasía se puede dañar las Cumbreras e invalidar la garantía.

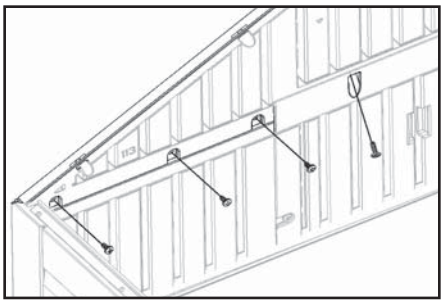
16,11: Instale el Faldón trasero.

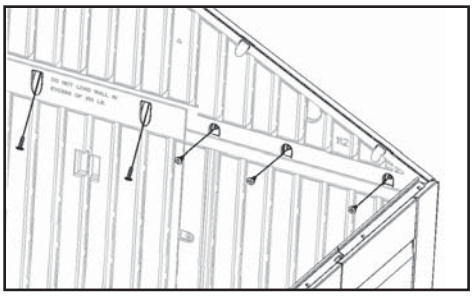




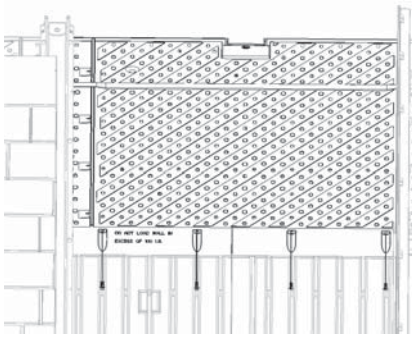
SS (14)

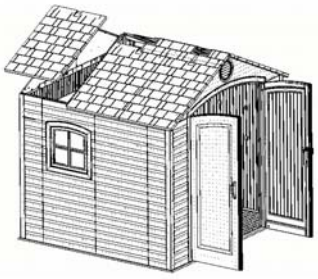
Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**





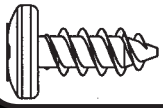
16,12: Instale el Panel de techo siguiente.





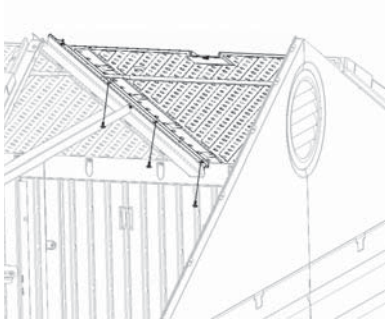
AI (1)

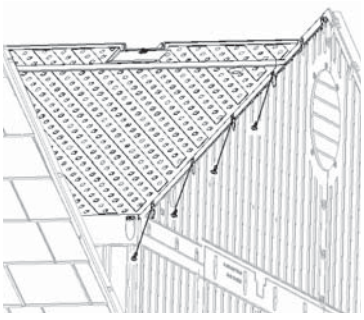
(No está a escala)



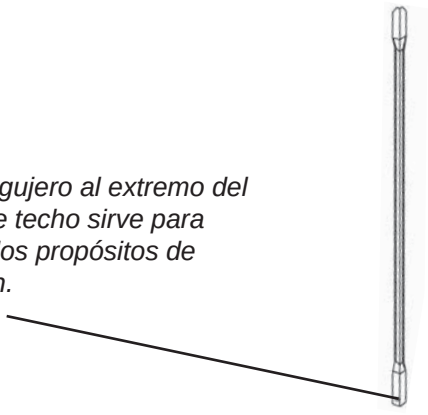
SS (11)

Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**

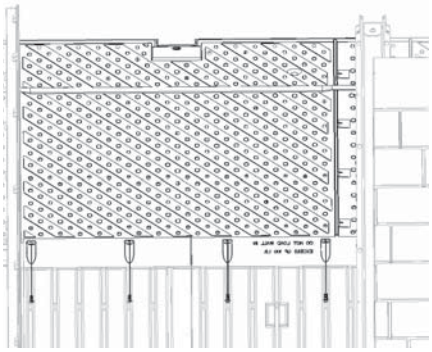


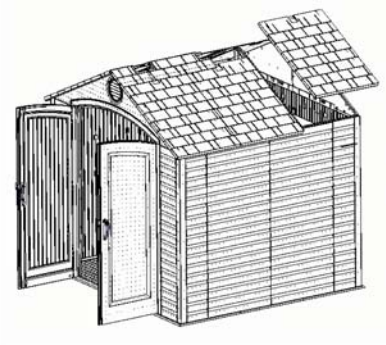


Nota: *El agujero al extremo del Soporte de techo sirve para sólo para los propósitos de fabricación.*

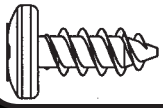


16,13: Instale el último Panel de techo.



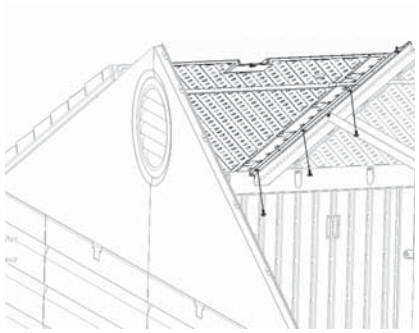


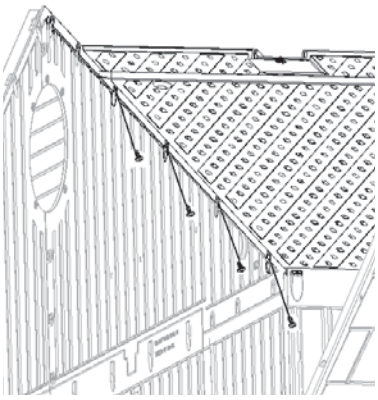
AI (1)
(No está a escala)



SS (11)

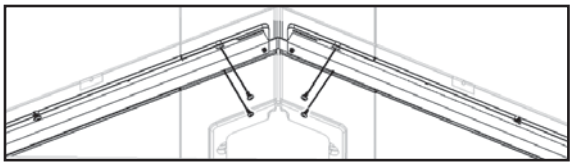
Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

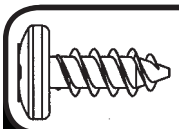




Nota: *El agujero al extremo del Soporte de techo sirve para sólo para los propósitos de fabricación.*

16,14: Coloque en su sitio y asegure la Cumbrera central del techo (117) a lo largo de la Cabriada.



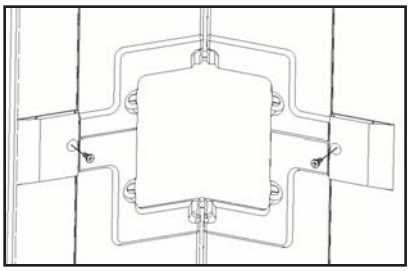


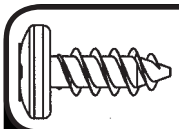
SS (4)

Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

16,15: Conecte los centros de las Cumbreras de techo (117)

Use solamente un destornillador manual en este paso





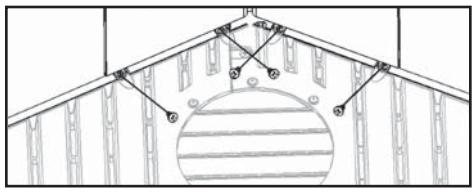
SS (2)

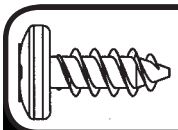
Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

⚠ PRECAUCIÓN ⚠

No apriete en demasía la Tuerca ciega. Si el extremo del Bulón quebranta el capón de plástico, llame a nuestro departamento de Servicio a clientes. Las roscas del Bulón expuestas al externo pueden causar lesiones graves.

16,16: Coloque en su sitio la Cumbrera trasera del techo (116) y asegúrela a lo largo del Faldón trasero.

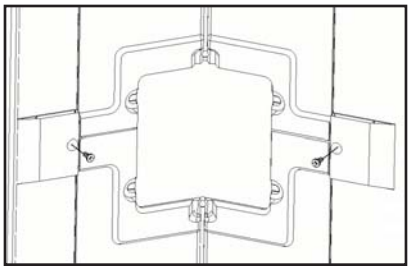


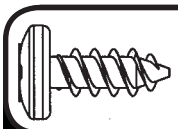


SS (4)

Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

16,17: Conecte la Cumbrera central con la Cumbrera trasera.





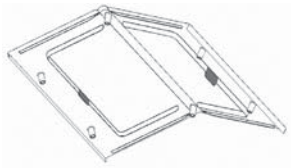
SS (2)

Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

---

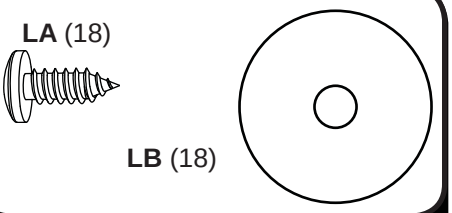
17 Instalación del Tragaluz

17,1: Pliegue el Tragaluz antes de instalarlo.

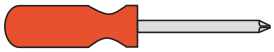


17,2: Empuje hacia arriba el tragaluz plegado a través de la abertura; abra el tragaluz; use las lengüetas para poner el tragaluz en su sitio.

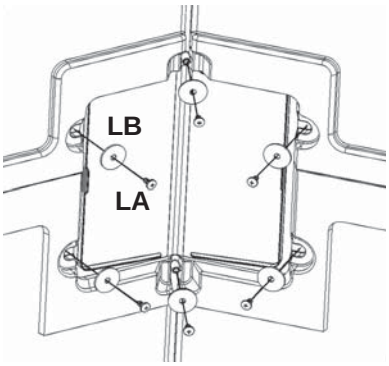
17,3: Asegure el tragaluz en su lugar con tornillos (tire de las lengüetas mientras inserta los tornillos para proveer resistencia.



Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003171

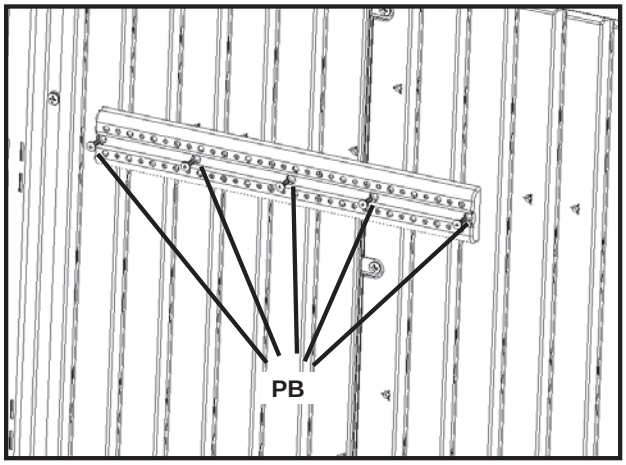


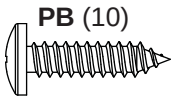
Use solamente un destornillador manual en este paso.



18 Instalación de bandas perforadas

18,1: Use un nivel de burbuja, y coloque las dos **Bandas perforadas (AK)** en las ubicaciones deseadas. Destornille las **Bandas** a la pared con diez (10) **Tornillos de #10 x 3/4" (PB)**. **Vea Nota**.

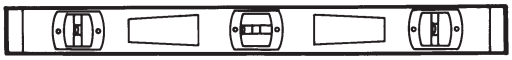




Bolsa de materiales: **Destornillador #2 (1)**
1011398

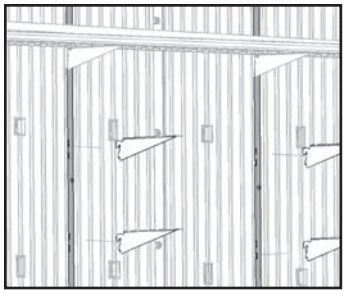
Destornille las Bandas perforadas directamente en el plástico. Coloque las Bandas en la pared para que los agujeros se alineen sobre plástico (no sobre una ranura).

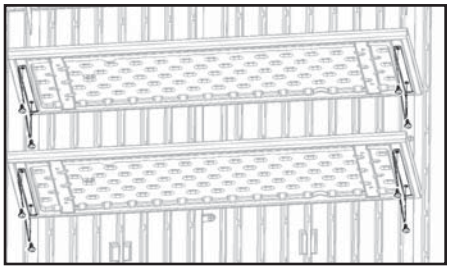
Asegure de nivelar la Banda antes de introducir los tornillos.

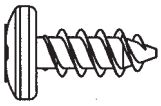


19 Instalación de los estantes

19,1: Inserte los Soportes de los estantes (AE) en las ranuras ubicadas debajo del estante de 2,43 m de largo. Coloque los Estantes sobre los soportes y asegúrelos con Tornillos (SS).







Bolsas de materiales: **Destornillador**
1003173

AVISO

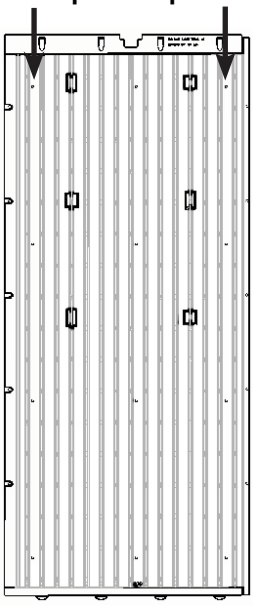
El peso total colocado sobre los estantes colgados en cada Panel de Pared no puede sobrepasar las 50 libras (23 kg.).

Ubicaciones adicionales para los estantes

Se puede comprar los Estantes y Canales de soporte adicionales de Buy Lifetime. Se instale estos Estantes y Canales de soporte en cualquier pared, incluyendo los Paneles de paredes para ventanas.

Se instale dos Canales de soporte para los estantes en el mismo Panel de pared usando los agujeros pilotos a las ubicaciones ilustradas.

Adjunte los Canales de soporte aquí.



Para comprar accesorios para su cobertizo,

visítenos a :

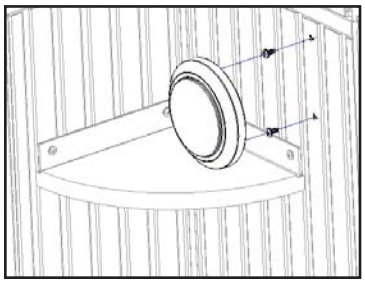
www.buylifetime.com

O llámenos a: 1.800.424.3865

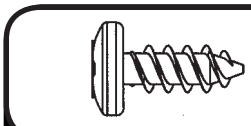
Vea adentro de la cubierta trasera de este manual para ver los accesorios disponibles.

20 Instalación de la iluminación a baterías

20,1: La Luz (AB) puede instalarse encima del Estante de esquina derecho, o en el Faldón delantero. Inserte dos Tornillos (SS) hasta la mitad en los agujeros piloto. Cuelgue la luz de estos tornillos.

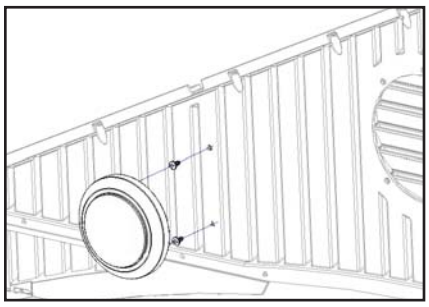


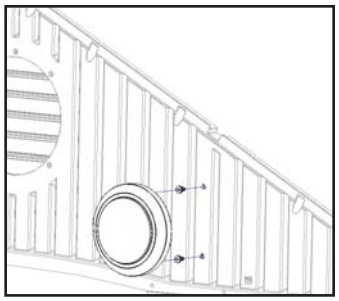
***Nota:** No se incluyen las pilas.*



SS (2)

Bolsas de materiales: **1003173** **Destornillador**





Características de la Iluminación a Baterías:

Temporizador regulable
Se apaga automáticamente
Alimentada a Batería
Fácil de encender y apagar
Montaje sencillo

21 Alineación de las puertas

21,1: En algunos casos, las puertas del cobertizo pueden no quedar completamente alineadas en la parte superior (fig. 1). Cuando esto suceda, identifique cuál de los lados está más alto y use un suplemento (BD) para levantar ligeramente la esquina trasera del lado que está más alto hasta que las puertas queden alineadas (fig. 2). Si las puertas necesitan mayor regulación, inserte otro suplemento debajo de la esquina frontal opuesta al primer suplemento. Si las puertas todavía requieren más ajustes, vaya poniendo más suplementos (de a uno por vez) alternando entre los suplementos traseros y frontales.

Fig. 1

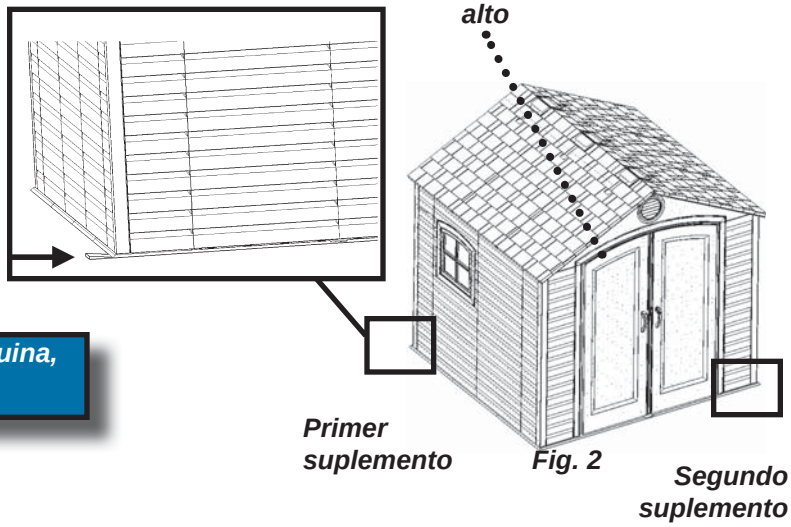


Fig. 2

NOTA

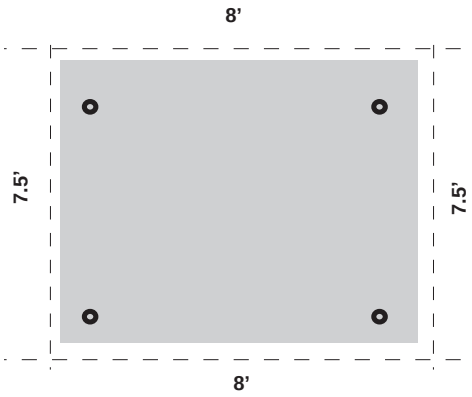
El suplemento debe colocarse en la esquina, directamente debajo de una pared.

21,2: Luego de que las puertas hayan quedado alineadas, corte cualquier porción del suplemento de madera que haya quedado a la vista. Desde el interior del cobertizo, coloque un clavo de 1 po en el suplemento para mantenerlo en su sitio.

22 Anclaje del cobertizo

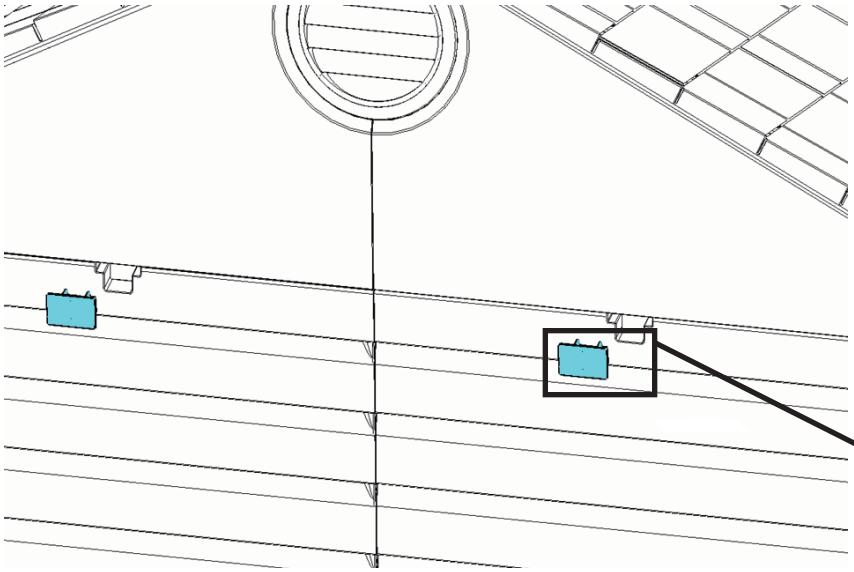
22,1: Luego de armar su cobertizo, necesitará anclarlo al suelo mediante las cuatro ranuras en el piso del cobertizo. Consulte a su tienda local de herramientas para recibir sugerencias acerca del mejor tipo de elemento de fijación para anclar su cobertizo.

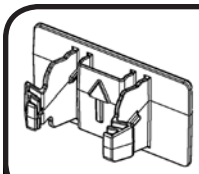
⚠ ADVERTENCIA ⚠
Si el cobertizo no está anclado pueden producirse daños a la propiedad o lesiones personales.



23 Inserte los sujetadores del faldón en la pared trasera

23,1: Inserte los Sujetadores del faldón (TF) en la pared trasera en la forma mostrada.

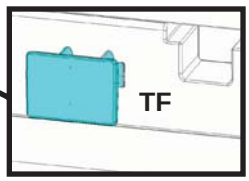




(No está a escala)

TF (2)

Bolsas de materiales:
1033435

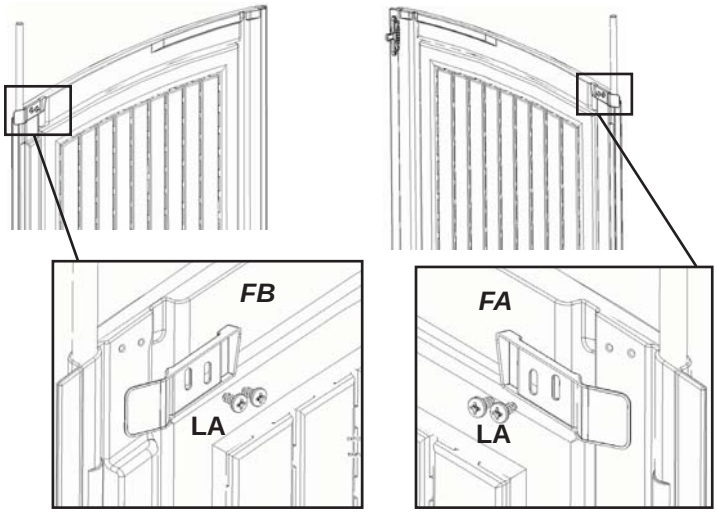


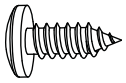
NOTA

EL Sujetador del faldón sólo puede insertarse con la flecha apuntando hacia arriba.

24 Instale las aletas en las puertas

24,1: Instale las Aletas (FA y FB) en el interior de cada puerta en la forma mostrada. Antes de ajustar por completo los tornillos, deslice la Aleta hasta que cubra cualquier separación que haya entre la parte superior de la puerta y el Faldón.





LA (4)

Bolsas de materiales:
1004034

Destornillador

Realice su Cobertizo para Exteriores Lifetime® comprando los equipos siguientes. Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro departamento de Atención al Cliente:

1 (800) 424-3865
www.buylifetime.com

***** Los clientes fuera de los EE.UU. y el Canadá deberán comunicarse con la tienda donde compraron el cobertizo para obtener ayuda. *****

N° de Modelo:

0110 **Estante anguloso (paquete de 2)**
Dos estantes de ángulo de 10” con accesorios.

0130 **Equipo de 30” con accesorios (paquete de 3)**
Tres estantes de 30” x 10” reforzados por acero con soportes y accesorios.

0150 **Equipo de estante de 90” con accesorios**
Un estante de 90” x 9” reforzado por acero con soporte y accesorios.

0170 **Bandas perforadas con accesorios**
Dos Bandas perforadas de 16” con ganchos. Para colgar artículos grandes y pequeños tales como: rastrillos, palas, y herramientas manuales.

0190 **Canal de soporte para el estante**
Dos canales de soporte de estantes que soportan los estantes de 30” en las dos paredes laterales de su cobertizo.

EQUIPO DEL COBERTIZO PARA EXTERIORES LIFETIME

GARANTÍA DE FÁBRICA LIMITADA POR 10 AÑOS

EL FABRICANTE SE RESERVA EL DERECHO DE HACER SUSTITUCIONES EN LOS ELEMENTOS REEMPLAZADOS BAJO GARANTÍA SI LAS PIEZAS NO ESTÁN DISPONIBLES O SON OBSOLETAS.

1. El comprador original recibe la garantía de que los cobertizos para exteriores Lifetime estarán libres de defectos de material o de mano de obra por un período de 10 años a contar desde la fecha de la compra original. La palabra “defectos” se define como imperfecciones que perjudican el uso del producto. Los defectos emergentes de un mal uso, abuso o negligencia invalidarán esta garantía. Esta garantía no cubre defectos debidos a una instalación o alteración incorrecta o a un accidente. Esta garantía no cubre daños causados por vandalismo, oxidación, “actos de la naturaleza” u otros eventos que estén más allá del control del fabricante.

2. Esta garantía es intransferible, y queda expresamente limitada a la reparación o reemplazo de los productos defectuosos. Si el producto se encuentra defectuoso dentro de los términos de esta Garantía, Lifetime Products, Inc. Reparará o reemplazará las piezas defectuosas sin costo alguno para el Comprador. Los gastos de envío hacia y desde la fábrica no están cubiertos, y quedan bajo la responsabilidad del Comprador. Los gastos de mano de obra y otros costos relacionados con la remoción, instalación o reemplazo de este cobertizo o sus componentes no están cubiertos por esta garantía.

3. Esta garantía no cubre raspaduras ni marcas en el producto que pueden resultar de su uso normal. Además, los defectos causados por daños intencionales, negligencia, uso irrazonable o por colgarse de las cabriadas invalidarán esta garantía.

4. La responsabilidad por daños incidentales o consecuentes queda excluida hasta el punto en que lo permita la ley. Si bien se hace el mayor esfuerzo posible para lograr el más alto grado de seguridad en todos nuestros equipos, no puede garantizarse la libertad de cualquier tipo de lesión. El usuario asume todos los riesgos de lesiones emergentes del uso de este producto. Toda nuestra mercadería se vende bajo esta condición, y ningún representante de la compañía puede anular ni cambiar esta política.

5. Esta garantía se otorga en reemplazo expreso de toda otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comercialización o adaptación para el uso. Ni Lifetime Products, Inc., ni ninguno de sus representantes asume ninguna otra responsabilidad en conexión con este producto.

TODOS LOS RECLAMOS DE GARANTÍA DEBEN ESTAR ACOMPAÑADOS POR UN RECIBO DE COMPRA.

INFORME POR ESCRITO LOS DEFECTOS EN EL PRODUCTO A:
Lifetime Products, Inc., PO Box 160010 Clearfield, UT 84016-0010
o llame al (800) 225-3865 de lunes a viernes, de 0700 hasta 1700 (Hora de las Montañas).

Por favor, incluya su recibo de compra fechado y fotografías de las piezas dañadas.
Para registrar el producto, visite nuestra página en Internet en www.lifetime.com